



EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO
General Franco, 152
Telé. Administración 4033
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia
FUNDADO EN EL AÑO 1878.
Depósito legal - C. 7 - 1958.

SANTIAGO DE COMPOSTELA
Preguntoiro, 29
Telé. Administración, 1427
Redacción, 1237

Martes, 19 de Julio de 1960

Año LXXXII

Número 27.021

Precio: 1'50 Ptas.

El 18 de Julio se ha convertido en un día eminentemente social

Desde los primeros momentos la administración de la Victoria se hizo en beneficio de todos los españoles

Discurso del CAUDILLO en la constitución del Consejo de Trabajo

MADRID, 18. (Cifra).—Su Excelencia el Jefe del Estado, ha clausurado esta mañana las Jornadas Técnicas Sociales y ha presidido la constitución del Consejo de Trabajo.

LLEGA EL CAUDILLO

El acto se celebró en el nuevo Ministerio de Trabajo, al que llegó Su Excelencia el Jefe del Estado a las once y media de la mañana acompañado por el Ministro del Departamento, señor Sanz Orrio.

El Caudillo fue cumplimentado por el Capitán General de la Primera Región, teniente general Rodríguez con quien pasó revista a una compañía del batallón del Ministerio del Ejército que rindió honores.

En otros coches llegaron los jefes y segundos jefes de las Casas Militares y Civil y ayudantes de servicio. En la puerta del Ministerio de Trabajo recibieron a Su Excelencia el Presidente del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao; los Ministros de la Gobernación, teniente general Alonso Vega; de Agricultura, don Cirilo Cánovas; de Obras Públicas, don Jorge Vigón; de Educación Nacional, don Jesús Rubio; Secretario General del Movimiento, señor Solís; de Industria, señor Planell; de Comercio, señor Ullastres; de la Vivienda, señor Sánchez Arlona y sin Cartera y presidente del Consejo de Economía Nacional, señor Gual Vilalbi; Subsecretario de Trabajo, señor Gracia; Obispo de Málaga, doctor Herrera Oria y consejeros del Reino, señores Crespo Álvarez y Bastarache. Al entrar Su Excelencia en el salón de actos que se encontraba totalmente ocupado por todos los que han intervenido en las Jornadas Técnicas Sociales, fue acogido con una prolongada ovación.

Su Excelencia ocupó la presidencia, acompañado por el Ministro de Trabajo y el Subsecretario del Departamento. El señor Gracia dio lectura al decreto de constitución del Consejo de Trabajo y la lista de sus componentes. Lo preside el señor Sanz Orrio y está integrado por los siguientes señores:

COMPOSICION DEL CONSEJO DE TRABAJO

Presidente: el Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio.

Presidente delegado: Don Cristóbal Gracia Martínez, Subsecretario de Trabajo.

Vocales consejeros: De carácter nato: Don Francisco Norte Ramon, Secretario General técnico de Trabajo.

Don Luis Filgueira Álvarez de Toledo, Director General de Ordenación del Trabajo.

Don Manuel Ambles Pipo, Secretario General de la Dirección General de Previsión, en funciones de Director General.

Don Marcial Polo y Diez, Director General de Empleo.

Don Antonio Martín-Baltes Costea, Director General de Jurisdicción del Trabajo.

De designación ministerial, a propuesta de otros departamentos: Presidencia del Gobierno: Don Santos Gil Cal.

DISCURSO DE SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO EN EL MINISTERIO DE TRABAJO

Señoras y señores: Solamente unas palabras para clausurar este acto de tanta trascendencia social en la vida de nuestro país. En esta fecha del 18 de Julio, como en años anteriores, se está realizando en toda la geografía española la inauguración de viviendas, abastecimiento de aguas, electrificaciones, sanatorios, casas, casas del médico, escuelas, entre otras muchas realizaciones de interés social que afectan a los pueblos y que esperaban años para ser realizadas. Es decir, que el 18 de Julio se ha convertido en un día eminentemente social.

Telegramas de adhesión al Caudillo, de los jefes de misiones diplomáticas españolas en el extranjero

MADRID, 18. — (Cifra).— Los jefes de las misiones diplomáticas españolas en el extranjero han enviado al Ministerio de Asuntos Exteriores telegramas rogando al Ministro que eleve al Jefe del Estado, en el aniversario del Alzamiento Nacional, el testimonio de su adhesión y el del personal a sus órdenes.

UNIVERSAL CONMEMORACION

MADRID, 18. — (Cifra).— La fiesta del 18 de Julio ha tenido universal conmemoración.

Desde las capitales del Extremo Oriente hasta las ciudades de América, el glorioso aniversario ha reunido en ellas a los españoles allí residentes en diversos actos que estuvieron presididos por sus embajadores y que fueron iniciados con una ceremonia religiosa. Los grandes núcleos de nuestra colonia en América han dado a la fecha su más amplio y vibrante entusiasmo.

(PASA A CUARTA PAGINA)

Y es que lo social caracteriza a toda la vida de España; y así ha sido, aunque no se le hubiese dado estado, en la pasión que animaba las viejas luchas políticas. Lo social estaba en nuestro ánimo desde que iniciamos la Cruzada. En el año 1938, ya se promulgaba el Fuero de los Españoles. Fuero que, como habéis visto, han pasado veintitantos años por el y sigue con la misma lozanía y con el mismo interés que despertó la promulgación. Entonces se reunieron en Burgos unos hombres expertos y doctos, como los que figuran hoy en este Consejo, que redactaron la Carta Magna del Trabajo que inspira toda nuestra legislación laboral. Pero no fué solamente el Fuero del Trabajo que se alumbró en aquellos días de lucha y de esperanza, sino una importante serie de leyes sociales. En los primeros días del Movimiento nace la Fiscalía de la Vivienda, que se enfrentó con el problema de la insalubridad de tantas casas y hogares; las disposiciones sobre el plato único, la del auxilio social, la ayuda a los combatientes, la creación del Instituto de la Vivienda.

Un día tras otro se sucedían leyes y disposiciones eminentemente sociales que proclamaban a la Nación el carácter de nuestro Movimiento. Nuestro objetivo era la paz entre los hombres y las tierras de España, corregir una vida política equivocada, que después de haber producido nuestra decadencia nos arrastraba a la catástrofe comunista, y entrar en una nueva era. Definíamos nuestro Régimen como nacional, como católico social y orgánico. De estos preparativos no se derivaban más que bienes para la Nación; lo nacional, que venía fuertemente amenazado por los separatismos suicidas, requería un fortalecimiento, de la unidad, el engrandecimiento patrio. Lo católico era el tesoro de bienes espirituales que iban a derramarse sobre la nueva planta de la Patria. No solamente constituía un bien para todos sino que les ofrecía la garantía más firme de la paz y de la justicia.

Podrá prescindirse de cualquier otra faceta, pero de la que no podrá prescindirse nunca es de la formación de la conciencia católica de nuestro pueblo. Podrán tacharnos de autoritarios o de lo que sea, pero no podrán tacharnos nunca que los principios de la ley católica, de la confesionalidad del Estado constituyen para todos los españoles un principio.

(PASA A CUARTA PAGINA)

"Cuba sí, Rusia no"

Manifestación anticomunista en La Habana

LA HABANA, 18. — Centenares de personas han organizado una manifestación anticomunista. Los manifestantes prorrumpieron en gritos de "Cuba sí, Rusia no". Se congregaron ante la Catedral.

Mientras tanto, noticias procedentes de Santiago de Cuba señalan que un grupo de desconocidos atacó la sede del partido comunista en dicha ciudad, prendiendo fuego al edificio, mediante el lanzamiento de una botella de gasolina contra la puerta. — (Efe).

LA HABANA, 18. — Por segunda vez en veinticuatro horas han sido lanzados en una iglesia habanera gritos de "¡Cuba sí, Rusia no!".

La Radio gubernamental dice que los gritos fueron proféricos por elementos contrarrevolucionarios y que la Policía intervino. Efe.

EL DIRECTOR DE "BOHEMIA" PIDE ASILO EN LA EMBAJADA DE VENEZUELA

LA HABANA, 18. — Fidel Castro ha reanudado sus actividades

políticas tras nueve días de tratamiento médico como consecuencia de una infección pulmonar. Mañana se dirigirá a la nación.

La visita de Castro al palacio presidencial se ha producido inmediatamente después de la difusión de la noticia, según la cual Miguel Quevedo, editor y director del semanario "Bohemia" había pedido asilo ayer en la Embajada de Venezuela. Efe.

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

Recepción en la Granja, de S. Ildefonso, ofrecida por el Generalísimo al Cuerpo diplomático y a las altas jerarquías de la Nación

En conmemoración del XXIV Aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional ayer tarde se celebró en los jardines del Palacio de la Granja de San Ildefonso la recepción ofrecida por Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos al Gobierno, Cuerpo Diplomático, consejeros del Reino

y altas jerarquías de la Nación.

En uno de los salones del Palacio cumplimentaron a Sus Excelencias los embajadores y jefes de Mision, Gobierno y consejeros del Reino.

Poco después el Caudillo y su esposa, a los acordes del Himno Nacional, salieron a los jardines, donde saludaron a los representantes de las distinguidas personalidades que asistieron a la recepción.

Sus Excelencias ofrecieron una merienda a los invitados, sentando a su mesa a los miembros del Cuerpo diplomático, Gobierno, consejeros del Reino y autoridades de Madrid y Segovia, así como representaciones de los tres Ejércitos.

Finalmente, se celebró un recital de canciones y bailes españoles en que actuaron María Luisa Merlo y Agustín Velázquez, Conchita Bautista, Julieta Maganto, Paquita Rico, Conchita Velasco, Marija Diaz, Nati Mistral, Rosario Granados, Carmen Sevilla, Carmen Aranda, José Toldano, Paco de Ronda, Caracolillo y Monra con sus respectivos bailes; Tony Leblanc, Goyo, Manolo Gómez Mur, Pedro Terol y Manzanera.

Directores, los maestros José Luis Lloret, Manuel Quirós y Monra.

Boda del Duque de Wuertemberg con la princesa Diana

BONN, 17. — El duque Carlos de Wuertemberg contraerá matrimonio con la princesa Diana de Francia, cuarta hija de los condes de París, en una iglesia de la pequeña ciudad de Althausen, el próximo jueves.

El duque tiene 24 años de edad y es heredero del pretendiente a la Corona de Wuertemberg. Su matrimonio civil con la princesa se celebrará mañana en el castillo de Althausen, que data del siglo XVIII. Se espera que a la ceremonia religiosa asistan unos 500 invitados, con representantes de casi todas las familias reales de Europa Occidental y Meridional.

Entre los invitados que se espera acudan a la boda figuran: el príncipe Miguel de Grecia; Humberto de Saboya y sus hijas, las princesas María Gabriela y Beatriz; el príncipe Juan Carlos de Borbón y el príncipe Carlos de Luxemburgo. — Efe.



Su Excelencia estrecha la mano a los almirantes y jefes de la Armada española que acudieron a complimentarle con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Carmen, Patrona de la Marina.

El Senado congoleño rechaza la intervención de la U. R. S. S. en los asuntos internos del país

Y desautoriza el ultimátum del primer ministro a las tropas belgas, si bien acuerda pedir su retirada

LEOPOLDVILLE, 18. (Urgente). — El primer ministro de la República del Congo, Patrice Lumumba, ha declarado que pedirá ayuda a la Unión Soviética en el caso de que las tropas de las Naciones Unidas no abandonen a las tropas belgas a abandonar el Congo antes de mañana, ha informado hoy la agencia de noticias belga.

La agencia indicó que esa declaración está contenida en una carta dirigida por Lumumba a Ralph Bunche, secretario general adjunto de las Naciones Unidas, que se encuentra en el Congo.

El primer ministro del Congo, Antoine Gizenga, dijo el sábado en unas palabras pronunciadas a través de la radio, que su país

se reservaba el derecho de pedir ayuda a las tropas rusas si lo consideraba de interés.

Lumumba pide en su carta a Ralph Bunche que los soldados de la ONU garanticen la salida de las tropas belgas.

Los soldados belgas ocupan actualmente unos veinte puntos del país, entre los que se encuentran el aeropuerto de Leopoldville y, las más importantes ciudades del país principalmente en la provincia de Katanga.

Las tropas etíopes que se enviaron anoche a Stanleyville tuvieron que regresar a causa del mal tiempo, según ha indicado un funcionario de la ONU. Se cree que dichas tropas saldrán en breve para dicho punto. — (Efe).

LEOPOLDVILLE, 18. — (Efe) A última hora de la tarde, se anunció en Leopoldville que:

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

Explosión de una caldera, en una fábrica de Cillero

Causó un muerto y 36 heridos, seis de ellos gravísimos

LUGO, 18. — La explosión de una caldera de presión, registrada esta tarde en una fábrica de conservas de la localidad de Cillero, produjo un muerto, seis heridos gravísimos y otros treinta y seis graves y leves.

La explosión se produjo alrededor de las siete de la tarde, y como consecuencia de ella se levantó el techo del pabellón donde se hallaba la caldera. Una de las vigas desprendidas cayó sobre la joven Teresa Cruz Arda, de 22 años, que murió en el acto. El resto de la techumbre cayó sobre los numerosos heridos que en aquel momento se hallaban trabajando. Resultando heridos de carácter gravísimo Antonio Manso Gómez, Vicente Chave, Rosario Baltar, Josefa Minguéz, Justo Carballera y Dolores Casal, los cuales fueron trasladados a una clínica de Lugo.

Además hay otros treinta operarios heridos, con lesiones menos graves y leves.

Por efectos de la explosión, los heridos fueron extraídos dentro del natural confusiónismo.

Aparte de los heridos gravísimos registrados en la explosión, hubo los siguientes, con lesiones menos graves y de pronóstico reservado:

Remedios Novda, Encarnación Navarro, Carmen Montero, Carmen Fernández Sánchez, Josefa Boza, Carmen Miguel, Cora, Carmen Parapara, Marija Gado, Dolores Casabella, Carmen Fernández, Aurora Yáñez, Carmen Méndez, Gloria Pérez, Encarnación Pérez, Felsa Basanta, Josefa Franco y Josefa Conte. Además, hubo ocho o nueve heridos más de escasa importancia. — Cifra

ANUNCIOS

en todos los

PERIÓDICOS

CINES

RADIOS

de ESPAÑA

Control: LA CORUNA Santa Catalina, 27 Tel. 2903 y 4505

RECLAM.

F. Villamil, 30-1. Teléfono 3575 EL FERROL

Nuevo Gobierno japonés

Una mujer, Nasa Nacayama, ministro de Asuntos Sociales

TOKIO, 18. — Zentaro Kosaka ha sido nombrado ministro de Asuntos Exteriores en el nuevo Gobierno japonés de Hayata Ikeda. El ministro saliente es Fujiyama.

Por otra parte, ha sido nombrado ministro de Hacienda, Mikio Mizuta. — Efe.

LA PRIMERA MUJER CON CARGO MINISTERIAL EN JAPON

TOKIO, 18. — Además de Zentaro Kosaka, para la cartera de Asuntos y de Mikio Mizuta, para la de Hacienda, han sido nombrados los siguientes miembros del nuevo Gobierno japonés:

Masa Nakayama, primera mujer que ostenta en este país un cargo ministerial, ministro de Asuntos Sociales; Masa Araki, ministro de Educación; Tetsuzo Matsuura, ministro de Justicia; Mitsuo Ishii, ministro de Comercio Internacional e Industria; Yoshie Minami, ministro de Transportes; Hirochika Ishida, ministro de Trabajo; Tono Nambu, ministro de Agricultura y Bosques; Zanko Zuzuki, minis-

tro de Comunicaciones; Tomisaburo Hashimoto, ministro de la Construcción; Masumi Ezaki, director de la Junta de Defensa; Iwao Yamazaki, ministro de Asuntos Económicos; Jingo Nishikawa, director del Desarrollo de Hokkaido; Shintaro Tokaha Ski, director de Asuntos Administrativos; y Seiko Chira, secretario principal del Gabinete. — Efe.

Manifestación anticomunista en LA HABANA

VIENE DE PRIMERA PAGINA DOCE PETROLEROS RUSOS RUMBO A CUBA

LONDRES, 18. — Radio Moscú anuncia que doce buques de la flota petrolera soviética del Mar Negro se encuentran camino de Cuba, con cargamento de combustible líquido bruto, y que el "Peking", buque insignia de dicha flota, ha llegado ya a la Habana con 27.000 toneladas de petróleo. — Efe.

ESTUDIARÁN LA SITUACIÓN DE CUBA

WASHINGTON, 18. — La Organización de los 21 Estados Americanos ha aprobado hoy por unanimidad una proposición para la celebración de una reunión de ministros de Asuntos Exteriores del hemisferio occidental, con el fin de estudiar la situación de Cuba. — Efe.

ALIANZA PARA DERRIBAR EL GOBIERNO FRONDISI

NEW YORK, 18. — Una alianza entre el régimen de Castro en Cuba y grupos peronistas en Argentina que abogan por el derrocamiento del presidente Arturo Frondizi "está en avanzado estado de planificación", según informa hoy el "New York Times".

En un telegrama, fechado en La Habana, el periódico dice que los dirigentes del movimiento que se hace llamar "ala izquierda", de las fuerzas peronistas ha estado conferenciando durante algún tiempo con miembros clave del Gobierno cubano. El periódico agrega que entre estas figuras se encuentra el comandante Raúl Castro, ministro de las Fuerzas Armadas, actualmente en Moscú, y el comandante Ernesto "Che" Guevara, presidente del Banco Nacional Cubano, que nació en Argentina.

"Los dirigentes comunistas cubanos también están jugando un importante papel en la constitución de la alianza", termina diciendo el telegrama. — Efe.

AUMENTA LA OPOSICIÓN DE LOS CATÓLICOS CONTRA EL RÉGIMEN DE CASTRO

LA HABANA, 18. (Efe). — La oposición de los elementos católicos al régimen de Fidel Castro parece ir en aumento, ante la alarma que produce en el país las relaciones cada vez más estrechas de la Cuba actual con el eje Unión Soviética-China comunista. La situación se ha agravado últimamente por las noticias, aun no confirmadas, de que el jefe del partido comunista chino, Mao Tse Tung, ha sido invitado a visitar La Habana al mismo tiempo que el primer ministro soviético, Krushchev, posiblemente a fines del mes próximo o principios de septiembre.

Los cubanos, por otra parte, se han mostrado sorprendidos al saber que el ministro de defensa, Raúl Castro, se encuentra actualmente en Moscú.

Una delegación comercial de la China comunista ha comenzado, aquí en La Habana su segunda semana de conversaciones con los funcionarios del Gobierno.

Unas tres mil personas que salían de la Misión de la Habana se manifestaron por las calles cercanas al templo cantando "Cuba, sí; Rusia, no". Durante la Misa, el arzobispo auxiliar, monseñor Boza Masvidal, había pronunciado un sermón en el curso del cual pidió la ayuda divina "para todos aquellos que luchan y sufren persecución de regímenes comunistas".

Detenido el secuestrador del niño de Tokio

TOKIO, 17. — Una de las mayores investigaciones policíacas de la historia del Japon terminó anoche en Osaka, Japon Occidental, cuando la Policía detuvo a un hombre acusado de haber secuestrado y dado muerte a un niño de siete años, en Tokio. La Policía identificó al detenido como Shigehisa Motoyama, de profesión dentista, de 32 años de edad.

El cadáver del pequeño fue encontrado el 19 de mayo en el maletero de un coche aparcado en una calle de Tokio.

El padre del niño es el dueño de un gran almacén de Tokio. Efe.

Van Fleet negocia la instalación en Creta de una base de la OTAN

ATENAS, 17. — Progresan satisfactoriamente los trabajos para instalar en la isla de Creta una importante base de la OTAN que servirá como entrenamiento y pruebas de proyectiles, según manifestó el periódico de Atenas "Daily Post" que se publica en inglés.

Añadió que una misión formada por cuatro personas de la compañía "Ralph Parsons" de Los Angeles, presidida por su vicepresidente, general James Van Fleet (retirado), ha negociado los últimos detalles con el Gobierno griego.

El general Van Fleet fue el jefe de la misión militar norteamericana en Grecia durante la lucha anticomunista sostenida por este país hace 12 años. La compañía "Parsons" ha estado asociada con la construcción de centros de pruebas en Cabo Cañaveral (Florida) así como en centros de proyectiles en Italia, según añade la misma publicación los planes finales para esta nueva base están sometidos a la aprobación del cuartel general supremo de la OTAN (Efe).

EUZNETSOF EN NUEVA YORK

ESTOCOLMO, 17. — El vicepresidente ministro de Asuntos Exteriores soviético Vasiliy Euznetsol, ha emprendido hoy el viaje por vía aérea desde Moscú a Nueva York, con el fin de ejercer presión sobre el consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en relaciones con las acusaciones de agresión hechas por la Unión Soviética contra Estados Unidos, según informa la Agencia Tass.

Monseñor Boza se unió recientemente al arzobispo de Santiago, Enrique Pérez Serantes en cuanto a llevar a cabo velados ataques al régimen revolucionario en diversas publicaciones de la Iglesia Católica.

Los manifestantes hicieron huir a varios castristas que pretendían interrumpir su marcha y levantaron los puños en señal de amenaza frente a los autobuses que pasaban. Los conductores de autobuses pertenecen a uno de los sindicatos comunistas de Cuba. Un testigo afirma que un grupo atacó a un coche de patrulla de la Policía revolucionaria pero que no hubo detenciones.

Desde luego, se ha tratado de una de las más importantes manifestaciones anticomunistas en La Habana en los últimos meses.

El Senado congoleño rechaza la intervención de la URSS

VIENE DE PRIMERA PAGINA

El Senado congoleño había rechazado por unanimidad la intervención de la URSS en los asuntos internos del Congo, desautorizando el ultimátum de Lumumba al doctor Bunche. No obstante, el citado organismo acordó pedir la retirada de los soldados belgas, lo mismo que la Cámara de Diputados.

Durante el día continuaron recibiendo noticias contradictorias en torno a un buque polaco, el "Steitlin", del que se dice ha llegado al puerto de Matadi, en la desembocadura del río Congo, con 300 toneladas de armas y municiones. Circulan alagados al Gobierno francés manifestaciones que, en efecto, el buque ha llegado al citado puerto, pero la dificultad en las comunicaciones ha impedido confirmarlo. En cuanto a otra clase de intervención comunista, el diario "Pravda", de Moscú, ha anunciado que "aviones soviéticos saldrán para Leopoldville, con suministros para el Congo". Pero no citó fechas, ni cantidades. En el aspecto político, Bélgica ha decidido, en una reunión de su Gobierno que duró varias horas, enviar a su Ministro de Asuntos Exteriores a Nueva York para participar en las reuniones del Consejo de Seguridad, mientras que el ministro congoleño de Asuntos Económicos se dispone a hacer lo mismo. Simultáneamente se anuncia la llegada a Bruselas del embajador en Moscú, llamado por su Gobierno, después de rechazar Rusia una nota belga con estimar que contiene "expresiones ofensivas".

El jefe del Gobierno de Katanga, Tshombe, continuó sus llamamientos en favor de la independencia de esta provincia. En Londres se ha confirmado haberse recibido una comunicación en este sentido pero Inglaterra se abstendrá de contestar por ahora. Otros países, entre ellos la misma Bélgica, han adoptado la misma postura, mientras que Seku Ture, jefe del Gobierno de Guinea, ha comunicado a Tshombe que tal independencia es "absolutamente contraria a los más altos intereses congoleños".

SITUACIÓN ESTACIONARIA

Militarmente, la situación continúa estacionaria. Llegaron nuevos contingentes de tropas de las Naciones Unidas y su jefe, el general Von Orn, procedente de Jerusalén, quien se ha entrevistado con altas autoridades. Irlanda, Suecia y otros países examinan la petición de envío de fuerzas, ya que las que hay en estos momentos resultan escasas para garantizar el orden.

En Thysville, varios soldados marroquíes resultaron muertos en una refriega con rebeldes congoleños, según noticias no confirmadas al mismo tiempo que se anuncia la muerte de André Rijckmans, hijo de un ex-gobernador del Congo asesinado por los congoleños también en Thysville. Son los únicos disturbios de cierta gravedad de los que se tiene noticias en la jornada de hoy.

FUSILADOS POR LOS CONGOLEÑOS

LEOPOLDVILLE, 18. — Ha sido anunciado en esta ciudad que André Rijckmans, hijo de un antiguo gobernador general en el Congo, ha sido muerto a manos de las tropas rebeldes congoleñas. Rijckmans era pasajero en un helicóptero que fue derribado ayer por las tropas congoleñas, cuando se dedicaba a rescatar a un grupo de una zona aislada en la provincia de Thysville. Rijckmans y el piloto del helicóptero, un oficial de las fuerzas aéreas belgas, fueron hechos prisioneros y posteriormente fusilados. — (Efe).

OSUNA, 18. (Sevilla). — Se recibe noticia de haber puesto fin a su vida, arrojándose desde una altura de unos 120 metros, la escritora inglesa Anita Richmond, natural de Escocia, de 28 años de edad, que desde hacía algunos años residía en España, donde estaba escribiendo un libro de costumbres y paisajes sobre Andalucía.

Residió en principio, en Arcos de la frontera (Cádiz) y últimamente vivía en Alora (Málaga), donde tenía montada una especie de agencia, para facilitar a los turistas que se proponían visitar los agrestes paisajes de la cordillera de los Gatales.

Para poner fin a su vida camión cabalgando sobre un caballo hacia el pantano del Chorro, acompañada de su fiel perro y tras arrojar al mismo sobre el precipicio, dejando el caballo en libertad, después de despojarse de medallas y alhajas, se lanzó al vacío, desde la citada altura. A los dos días apareció flotando sobre las aguas del pantano, el perro, un ejemplar pelín que Anita tenía en mucha estima. Unos días después unos campesinos descubrieron el cadáver de la escritora británica, dando cuenta a la autoridad competente.

La noticia ha causado profundo pesar en esta localidad, donde la escritora era muy conocida y estimada por su simpatía y

bondades. Se desconocen los móviles que impulsaron a tomar tan fatal resolución. No obstante, se supone que el motivo bien pudo ser el padecimiento de tumor cerebral. — (Cifra).

MUERTA EN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

OVIEDO, 18. — Murió en accidente de automóvil la señorita María del Carmen de Blas Díaz Jiménez. En unión de dos amigos se dirigía a Gijón y al llegar a Pinzales, sin que se sepan las causas voló el vehículo en que viajaban. — Cifra.

UN MUERTO Y GRANDES PERDIDAS EN UN INCENDIO LOGROÑO, 18. — Un muerto y más de un millón de pesetas de pérdidas ha ocasionado un incendio registrado en una era de la localidad de Aldeanueva de Ebro. El fuego se inició en una trilladora, propagándose rápidamente a otras máquinas y a una gran cantidad de mies que estaba apilada en aquel lugar. En los trabajos de extinción, el vecino de aquella localidad, Florentino Martínez Moreno, de 56 años, quedó aprisionado por una de las máquinas incendiadas y pereció entre las llamas. — Cifra.

ATROFILADO Y MUERTO POR UNA AMBULANCIA

CASTELLÓN, 18. — Una ambulancia atropelló y dio muerte a Vicente Remol Malomir, de 23

ME. DE ACOSTA MEDICO CIRUJANO Partos y enfermedades de la mujer. Altamira, 2. — Teléfono, 1239 Santiago de Compostela

Capítulo de sucesos

Trágica muerte de la escritora inglesa, Anita Richmond, en Málaga

OSUNA, 18. (Sevilla). — Se recibe noticia de haber puesto fin a su vida, arrojándose desde una altura de unos 120 metros, la escritora inglesa Anita Richmond, natural de Escocia, de 28 años de edad, que desde hacía algunos años residía en España, donde estaba escribiendo un libro de costumbres y paisajes sobre Andalucía.

Residió en principio, en Arcos de la frontera (Cádiz) y últimamente vivía en Alora (Málaga), donde tenía montada una especie de agencia, para facilitar a los turistas que se proponían visitar los agrestes paisajes de la cordillera de los Gatales.

Para poner fin a su vida camión cabalgando sobre un caballo hacia el pantano del Chorro, acompañada de su fiel perro y tras arrojar al mismo sobre el precipicio, dejando el caballo en libertad, después de despojarse de medallas y alhajas, se lanzó al vacío, desde la citada altura. A los dos días apareció flotando sobre las aguas del pantano, el perro, un ejemplar pelín que Anita tenía en mucha estima. Unos días después unos campesinos descubrieron el cadáver de la escritora británica, dando cuenta a la autoridad competente.

La noticia ha causado profundo pesar en esta localidad, donde la escritora era muy conocida y estimada por su simpatía y

bondades. Se desconocen los móviles que impulsaron a tomar tan fatal resolución. No obstante, se supone que el motivo bien pudo ser el padecimiento de tumor cerebral. — (Cifra).

MUERTA EN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

OVIEDO, 18. — Murió en accidente de automóvil la señorita María del Carmen de Blas Díaz Jiménez. En unión de dos amigos se dirigía a Gijón y al llegar a Pinzales, sin que se sepan las causas voló el vehículo en que viajaban. — Cifra.

UN MUERTO Y GRANDES PERDIDAS EN UN INCENDIO

LOGROÑO, 18. — Un muerto y más de un millón de pesetas de pérdidas ha ocasionado un incendio registrado en una era de la localidad de Aldeanueva de Ebro. El fuego se inició en una trilladora, propagándose rápidamente a otras máquinas y a una gran cantidad de mies que estaba apilada en aquel lugar. En los trabajos de extinción, el vecino de aquella localidad, Florentino Martínez Moreno, de 56 años, quedó aprisionado por una de las máquinas incendiadas y pereció entre las llamas. — Cifra.

ATROFILADO Y MUERTO POR UNA AMBULANCIA

CASTELLÓN, 18. — Una ambulancia atropelló y dio muerte a Vicente Remol Malomir, de 23

ME. DE ACOSTA MEDICO CIRUJANO Partos y enfermedades de la mujer. Altamira, 2. — Teléfono, 1239 Santiago de Compostela

Capítulo de sucesos

Trágica muerte de la escritora inglesa, Anita Richmond, en Málaga

OSUNA, 18. (Sevilla). — Se recibe noticia de haber puesto fin a su vida, arrojándose desde una altura de unos 120 metros, la escritora inglesa Anita Richmond, natural de Escocia, de 28 años de edad, que desde hacía algunos años residía en España, donde estaba escribiendo un libro de costumbres y paisajes sobre Andalucía.

Residió en principio, en Arcos de la frontera (Cádiz) y últimamente vivía en Alora (Málaga), donde tenía montada una especie de agencia, para facilitar a los turistas que se proponían visitar los agrestes paisajes de la cordillera de los Gatales.

Para poner fin a su vida camión cabalgando sobre un caballo hacia el pantano del Chorro, acompañada de su fiel perro y tras arrojar al mismo sobre el precipicio, dejando el caballo en libertad, después de despojarse de medallas y alhajas, se lanzó al vacío, desde la citada altura. A los dos días apareció flotando sobre las aguas del pantano, el perro, un ejemplar pelín que Anita tenía en mucha estima. Unos días después unos campesinos descubrieron el cadáver de la escritora británica, dando cuenta a la autoridad competente.

La noticia ha causado profundo pesar en esta localidad, donde la escritora era muy conocida y estimada por su simpatía y

En el Palacio de El Pardo Franco entregó los títulos de empresas ejemplares, productores modelo y campeones de destreza en el oficio

MADRID, 18. — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha presidido esta mañana en el Palacio de El Pardo, el acto de entrega de los títulos de empresas ejemplares, productores modelo y campeones de destreza en el oficio; medallas de Santa Barbara a mineros distinguidos; becarios de la Organización Sindical, aprendices modelos y artesanos ejemplares.

El acto se celebró en el Salón de Pasos Perdidos y el Jefe del Estado se encontraba acompañado de los Ministros Secretario General del Movimiento, señor Solís y de Trabajo, señor Sanz Orrio; los jefes y segundos jefes de sus Casas Militar y Civil y ayudantes de servicio. Al aparecer Su Excelencia en el Salón fue acogido con grande aplausos.

El Secretario General de la Organización Sindical, señor Jiménez Torres, pronunció un discurso en el que destacó los méritos de los premiados y el honor que para ellos suponía, aparte de ser distinguidos nacionalmente, el recibir sus títulos de manos del Caudillo de España, en el que ven siempre al trabajador infatigable desde los primeros tiempos de su vida. A continuación Su Excelencia el Jefe del Estado hizo entrega de los títulos y pronunció unas palabras en las que felicitó a todos los galardonados por la distinción que habían ganado y porque, con su trabajo, contribuyen al engrandecimiento de España. Las palabras del Jefe del Estado fueron acogidas con una gran ovación. — Cifra.

PALABRAS DEL CAUDILLO EN LA ENTREGA DE TÍTULOS A EMPRESAS Y PRODUCTORES MODELOS

Habéis visto cómo en los 18 de Julio dedicamos una parte de nuestro tiempo a esta cuestión tan trascendente en el orden social como es el otorgar los premios a las empresas, a los productores, a los estudiantes y a los aprendices que en esta olimpiada del trapajo han conquistado un puesto importante.

Todas las profesiones, todas las actividades y todos los trabajos son dignos de una nación y merecedores de premios. Formamos una gran columna en que cada cual, entregado a sus actividades y aficiones, trabaja por sí, pero trabaja también para la Patria. La Patria agradece esos trabajos; la grandeza de la Patria repercute en bienes para todos los españoles. Y esta grandeza de la Patria he-

GRAN CRUZ DE CARLOS III

La Gran Cruz de la Real y Muy Distinguida Orden de Carlos III, a los Excmos. señores: D. Manuel Cisneros Sánchez, ex-presidente del Gobierno peruano; don José María de Arelliza y Rodas, don Joaquín Ruiz-Giménez, y Rvmdo. Mons. don José María Escrivá de Balaguer y Albas.

GRAN CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA

La Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica: Emmentísimo y Rvmdo. señor Cardenal, Monsenor Marcello Mimmi.

GRAN CRUZ DE CARLOS III

La Gran Cruz de la Real y Muy Distinguida Orden de Carlos III, a los Excmos. señores: D. Manuel Cisneros Sánchez, ex-presidente del Gobierno peruano; don José María de Arelliza y Rodas, don Joaquín Ruiz-Giménez, y Rvmdo. Mons. don José María Escrivá de Balaguer y Albas.

GRAN CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA

La Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica: Emmentísimo y Rvmdo. señor Cardenal, Monsenor Marcello Mimmi.

GRAN CRUZ DE CARLOS III

La Gran Cruz de la Real y Muy Distinguida Orden de Carlos III, a los Excmos. señores: D. Manuel Cisneros Sánchez, ex-presidente del Gobierno peruano; don José María de Arelliza y Rodas, don Joaquín Ruiz-Giménez, y Rvmdo. Mons. don José María Escrivá de Balaguer y Albas.

GRAN CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA

La Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica: Emmentísimo y Rvmdo. señor Cardenal, Monsenor Marcello Mimmi.

mos de lograrla en competición noble con las otras naciones, como esta competición noble que entre las empresas y entre los hombres y los trabajadores habéis llevado a cabo vosotros para alcanzar este galardón.

Os felicito porque en el servicio a vuestro porvenir y a vuestro futuro, en esta lealtad acrisolada del hombre envejecido, encañecido en la profesión, en todo ello está el bien de la Patria, y la Patria os agradece vuestro sacrificio y os estimula a seguir obrando así para que alcancemos la España grande, una y libre que todos ansiamos. ¡Arriba España!!

CONDECORACIONES CONCEDIDAS POR S. E. EL JEFE DEL ESTADO, CON OCASIÓN DEL 18 DE JULIO

La Gran Cruz de San Raimundo de Peñafort, al teniente general Gutiérrez de Soto

MADRID, 17. — Con ocasión de la Fiesta Nacional del diez y ocho de Julio se conceden las siguientes condecoraciones de la Orden de San Raimundo de Peñafort:

Excmo. y Emmo. señor don Benjamín de Arriba y Castro, Cardenal Arzobispo de Tarragona; Excmo. Sr. D. Mauricio Guzmán, ministro de Cultura de El Salvador; Excmo. Sr. teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar; Excmo. señor D. Luis Martínez Kleiser, de la Real Academia Española y Presidente del Consejo Superior de Protección a la Mujer.

Cruces de Honor: Monsieur Theo Colignon; don Antonio Ruiz López y Baer de Aguiar; don Ramiro Fernández de la Mora; don Joaquín Domínguez de Molina, don Eduardo Ruiz Carrillo; don Obdulio Siboni Cuenca; don Alberto García Martínez; don Francisco Camprubi Pader; don Ricardo Álvarez Martínez; don Adolfo Sánchez de Movellán y Gutiérrez de Celis; don Rafael Alonso Pérez Hickman; don José María Gutiérrez Ballesteros; don Eduardo del Cerro y Sánchez Herrera; don Juan Antonio Altes Salafraña; don Enrique Rebollar Llaurado; don Desiderio López Ruyales; don Carlos Terrazas Torres y don Felipe de la Rica Montejo.

MADRID, 18. — (Cifra). — Con ocasión de la festividad del 18 de Julio, Su Excelencia el Jefe del Estado ha concedido las siguientes condecoraciones:

GRAN CRUZ DE CARLOS III

La Gran Cruz de la Real y Muy Distinguida Orden de Carlos III, a los Excmos. señores: D. Manuel Cisneros Sánchez, ex-presidente del Gobierno peruano; don José María de Arelliza y Rodas, don Joaquín Ruiz-Giménez, y Rvmdo. Mons. don José María Escrivá de Balaguer y Albas.

GRAN CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA

La Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica: Emmentísimo y Rvmdo. señor Cardenal, Monsenor Marcello Mimmi.

GRAN CRUZ DE CARLOS III

La Gran Cruz de la Real y Muy Distinguida Orden de Carlos III, a los Excmos. señores: D. Manuel Cisneros Sánchez, ex-presidente del Gobierno peruano; don José María de Arelliza y Rodas, don Joaquín Ruiz-Giménez, y Rvmdo. Mons. don José María Escrivá de Balaguer y Albas.

GRAN CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA

La Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica: Emmentísimo y Rvmdo. señor Cardenal, Monsenor Marcello Mimmi.

GRAN CRUZ DE CARLOS III

La Gran Cruz de la Real y Muy Distinguida Orden de Carlos III, a los Excmos. señores: D. Manuel Cisneros Sánchez, ex-presidente del Gobierno peruano; don José María de Arelliza y Rodas, don Joaquín Ruiz-Giménez, y Rvmdo. Mons. don José María Escrivá de Balaguer y Albas.

GRAN CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA

La Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica: Emmentísimo y Rvmdo. señor Cardenal, Monsenor Marcello Mimmi.

Más de mil millones de cartas franqueadas en un año

MADRID, 18. — Los servicios de Correos y Telecomunicaciones —dice el periódico "Informaciones"— acreditan el auge del nivel de vida de los españoles. El número de cartas franqueadas en un año ha sido de más de mil millones. El de conversaciones telefónicas efectuadas, 104 millones. Y los giros postales, 20 millones por un importe de 27.222 millones de pesetas. — Cifra.

Dr. Gallego

OCULISTA

Moderno tratamiento del Estrabismo y Ambliopía

Teléfono 1160

Rúa Nueva 32

SANTIAGO

Condecoraciones concedidas por S. E. el Jefe del Estado, con ocasión del 18 de Julio

La Gran Cruz de San Raimundo de Peñafort, al teniente general Gutiérrez de Soto

MADRID, 17. — Con ocasión de la Fiesta Nacional del diez y ocho de Julio se conceden las siguientes condecoraciones de la Orden de San Raimundo de Peñafort:

Excmo. y Emmo. señor don Benjamín de Arriba y Castro, Cardenal Arzobispo de Tarragona; Excmo. Sr. D. Mauricio Guzmán, ministro de Cultura de El Salvador; Excmo. Sr. teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar; Excmo. señor D. Luis Martínez Kleiser, de la Real Academia Española y Presidente del Consejo Superior de Protección a la Mujer.

Cruces de Honor: Monsieur Theo Colignon; don Antonio Ruiz López y Baer de Aguiar; don Ramiro Fernández de la Mora; don Joaquín Domínguez de Molina, don Eduardo Ruiz Carrillo; don Obdulio Siboni Cuenca; don Alberto García Martínez; don Francisco Camprubi Pader; don Ricardo Álvarez Martínez; don Adolfo Sánchez de Movellán y Gutiérrez de Celis; don Rafael Alonso Pérez Hickman; don José María Gutiérrez Ballesteros; don Eduardo del Cerro y Sánchez Herrera; don Juan Antonio Altes Salafraña; don Enrique Rebollar Llaurado; don Desiderio López Ruyales; don Carlos Terrazas Torres y don Felipe de la Rica Montejo.

MADRID, 18. — (Cifra). — Con ocasión de la festividad del 18 de Julio, Su Excelencia el Jefe del Estado ha concedido las siguientes condecoraciones:

GRAN CRUZ DE CARLOS III

La Gran Cruz de la Real y Muy Distinguida Orden de Carlos III, a los Excmos. señores: D. Manuel Cisneros Sánchez, ex-presidente del Gobierno peruano; don José María de Arelliza y Rodas, don Joaquín Ruiz-Giménez, y Rvmdo. Mons. don José María Escrivá de Balaguer y Albas.

GRAN CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA

La Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica: Emmentísimo y Rvmdo. señor Cardenal, Monsenor Marcello Mimmi.

GRAN CRUZ DE CARLOS III

La Gran Cruz de la Real y Muy Distinguida Orden de Carlos III, a los Excmos. señores: D. Manuel Cisneros Sánchez, ex-presidente del Gobierno peruano; don José María de Arelliza y Rodas, don Joaquín Ruiz-Giménez, y Rvmdo. Mons. don José María Escrivá de Balaguer y Albas.

GRAN CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA

La Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica: Emmentísimo y Rvmdo. señor Cardenal, Monsenor Marcello Mimmi.

GRAN CRUZ DE CARLOS III

La Gran Cruz de la Real y Muy Distinguida Orden de Carlos III, a los Excmos. señores: D. Manuel Cisneros Sánchez, ex-presidente del Gobierno peruano; don José María de Arelliza y Rodas, don Joaquín Ruiz-Giménez, y Rvmdo. Mons. don José María Escrivá de Balaguer y Albas.

GRAN CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA

La Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica: Emmentísimo y Rvmdo. señor Cardenal, Monsenor Marcello Mimmi.

J. Pardo Bedía

MEDICO OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8

Dolores, 69, primer

FERROL

Explosión de una bomba en un club bonaerense

BUENOS AIRES, 17. — Una bomba hizo explosión durante una velada de baile en el Club Proa, anoche, causando heridas a veinte personas y muchos daños. Varias personas tuvieron que ser llevadas rápidamente a hospitales. Cinco niños se han informado estar en grave estado.

Antes de que se produjese el ataque se había difundido un rumor según el cual los antiguos amigos de Eichmann y Ante Pavell iban a celebrar una reunión en el citado club. El presidente de éste ha desmentido que fuese a tener lugar dicha reunión y acusó a los comunistas, en relación con la Embajada yugoslava de ser los causantes del atentado.

OTRA EXPLOSION

ALMANAQUE

SANTORAL

MARTES, 19
Santos Vicente de Paul, fun-
dador, Epafrá, Martín, obis-
po; Justa Rufina, Aurea,
virgenes, mártires; Simaco,
p.; Félix, obispo; Macrina,
virgen.

19 de Julio de 1808. El ge-
neral Castillos derrota en
Bailén a los franceses.

El tiempo en España

Buena con temperaturas
algo bajas

MADRID, 18.—(Cifra).—In-
formación general: Se regis-
traron débiles precipitacio-
nes en Santander, Vizcaya y
Guipúzcoa. Transitoriamente
apareció alguna nubosidad a
lo largo de una línea que iba
desde el Sur del sistema cen-
tral hasta Cataluña. Por lo
demás, temperaturas altas y
cielo casi despejado.

Predicción para el día 19:
Buen tiempo, caluroso casi
general, con alguna nubosi-
dad de evolución diurna y
más fija en el Cantábrico.
Temperaturas algo más ba-
jas en Cantábrico y Galicia.

Aviso especial para barcos
pesquero y de cabotaje: Ma-
rejadilla en el Norte, mare-
jada con Norte moderada-
mente fuerte en Canarias; ri-
zada con alguna marejadilla
local en el resto.

Extremas de España: 39 en
Córdoba y Sevilla y 14, en
Cádiz y Júcar, 7.

J. M. López Nogueira

Clinica de Enfermedades
Mentales y Nerviosas

Rúa del Villar, 37 - 1.º
Teléf. 2236
SANTIAGO

Ha fallecido en Madrid el Arzobispo de Sarajevo

MADRID, 17. — El Arzobispo
de Sarajevo, monseñor Juan Ba-
tista Sarić, ha fallecido a los 83
años de edad, en el edificio de la
Mutual del Clero, donde vivía
desde hace 13 años, asediado por
el Patriarca de Madrid-Alcalá,
doctor Eijo Garay, desde que tu-
vo que abandonar su Diócesis de
Yugoslavia.

Monseñor Sarić permaneció
imposibilitado en el lecho duran-
te los últimos tres años, durante
los cuales, sólo dos veces lo
abandonó para decir Misa, una
abandonó para decir Misa, una
abandonó para decir Misa, una
abandonó para decir Misa, una

Castiella, de regreso en Madrid

MADRID, 17. Procedente de
Londres y en avión especial,
ha llegado el ministro de
Asuntos Exteriores, don Fer-
nando Maria Castiella, acom-
pañado de su distinguida es-
posa y séquito.

En el aeropuerto fué salu-
dado por el Subsecretario de
Asuntos Exteriores, Delegado
Permanente de España en la
ONU; Embajador de Gran
Bretaña en España; primer
introducido de embajadores;
jefe del Gabinete Diplomático
y otras personalidades.— Cifra

COCHES plegables
CONTADO
PLAZOS
ASA SIGMA-Sagasta 14-Ferrol

VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

El "caso" del "RB-47", determinante de una probable revisión del acuerdo - angloamericano sobre bases militares

Rusia, una vez más, ha provo-
cado un nuevo incremento en la
tensión internacional, al abatir,
el primero del actual un avión
de reconocimiento norteamerica-
no ("RB-47"), sobre el Mar de
Barentz. Como es sabido, se
anunció en Moscú que los dos
hombres rescatados, de los seis

que componían la tripulación se-
rán juzgados con toda severidad
por los tribunales soviéticos.
Por otra parte, el Gobierno so-
viético ha solicitado la convoca-
toria de una reunión de carácter
urgente del Consejo de Seguridad
de la O.N.U. para considerar la

situación creada con el avión nor-
teamericano derribado.

Al margen de esta instancia al
Consejo de Seguridad, la URSS
ha presentado notas de protesta
en París, Ottawa, Copenhague,
Oslo, Londres y Washington, en
cuyas cancelerías entregó, "por
medio de sus embajadores, una
queja en la que se expresa de
doce provocaciones aéreas por
las fuerzas aéreas de los Estados
Unidos al sobrevolar sobre bases
rusas.

Los norteamericanos han califi-
cado de fantástica la acusación
rusa, oponiendo un mentís a las
afirmaciones soviéticas de que el
avión yanqui volaba sobre terri-
torio de la URSS.

Sea lo que fuere, sobre la ve-
ridad de la inculpatión sovié-
tica contra los Estados Unidos,
lo cierto es que el nuevo inciden-
te en esta guerra "de violacio-
nes"—como se ha dado en lla-
mar a estos hechos en cadena—
parece comenzar a perjudicar a
los Estados Unidos en sus rela-
ciones con los aliados occidenta-
les. A este respecto, se ha hecho
público que el primer ministro
británico, Harold Macmillan, es
partidario de la revisión del Tra-
tado Truman-Atlee sobre bases
militares.

En relación con el deseo del
"premier", el prestigioso "The
Observer" dice entre otras cosas:
"El último incidente del "RB-47"
no ha sido grave, pero constitu-
ye otro ejemplo de las flaquezas
que afligen a la Administración
norteamericana". Después de una
serie de razonamientos en los
que llega a la conclusión de la
importancia del vuelo del avión
derribado, el "Observer" afirma
que la ceremonia del incidente del
"U-2", añade que "resulta to-
davía más incomprensible no haber
obtenido primero el consenti-
miento del Gobierno británico.

En estos casos, es indudable que
las ventajas militares que se pue-
den obtener mediante tales vuel-
os de reconocimiento resultan
anuladas por los peligros políti-
cos. Y no hay que olvidar que,
al fin de cuentas, las decisiones
son siempre políticas y que de-
ben ser tomadas con pleno con-
sentimiento de los Gobiernos direc-
tamente interesados".

El clima de Inglaterra en to-
no al incidente, vemos, pues, que
es desfavorable, a la realización
de esta clase de vuelos, no por-
que se considere deben suprimir-
se los que tienen carácter de re-
conocimiento y aun informativo,
sino porque se hace preciso que
su efectividad tenga cauce, den-
tro de condiciones o limitaciones
establecidas por los Gobiernos de
los Estados Unidos y Gran Bre-
taña, ya que en el territorio del
Reino Unido están las bases mi-
litares con aviones norteamerica-
nos.

INDICE GALAICO

El Aero Club y el Aeropuerto de Labacolla

Yaya por delante que nin-
gun otro periódico ha hecho
tanto porque Compostela con-
tase con un aeropuerto, co-
mo EL CORREO GALLEGO
ECO DE SANTIAGO, para
demostrarlo, basta solo men-
cionar el número correspon-
diente al 16 de Septiembre
de 1937, de carácter extra-
ordinario, que además de ser
un alarde tipográfico consti-
tuye una de las mejores fuen-
tes, sino la mejor, para co-
nocimiento de las vicisitudes
del Aero Club así como de
la gestación y feliz conclu-
sión del aeropuerto de Laba-
colla.

A fines de 1933 con los
fondos obtenidos por las co-
misiones recaudatorias, que
pidieron de calle en calle, se
consiguieron los fondos ini-
ciales para las primeras com-
pras de terrenos. Se llega así
a la posesión de los terrenos
de Labacolla, de cuya histo-
ria seguiremos hablando opor-
tunamente, ante la próxima
conmemoración del venticin-
co aniversario de la inaugu-
ración del aeropuerto.

M. SUAREZ SERANTES

¡Pronto en Santiago!

DIRECTAMENTE DESDE
MADRID

¡EL FABULOSO CIRCO
DE LAS MULTITUDES!

CIRCO AMERICANO

CON
EL GRAN ESPECTACU-
LO 1.960 QUE ASOMBRA
AL MUNDO



¡Lo que sus ojos nunca
vieron sobre la pista de

un circo!
CON
400
ARTISTAS MUNDIALES
100
ANIMALES Y FIERAS

LA NUEVA PRODUCCION
MUNDIAL

"Las Mil y una Noche"

CON
LOS CELEBRES PAYASOS

"Hermanos Moreno"

A SU REGRESO DE
AMERICA
EN

¡Un acontecimiento sin
precedentes en la his-
toria del circo!

DIAS - 23 - 24 y 25

Divulgación médica

La autovacuna, posible defensa contra el cáncer

Experiencias realizadas en la
Universidad de Washington

NUEVA YORK. (Por Antonio
C. Ruiz). — ¿Puede ser la auto-
vacuna la mejor defensa contra
el cáncer? Trabajando con rato-
nes, los doctores Charles A. Evans
y Russell S. Welsch, de la Uni-
versidad de Washington, acaban
de hacer un sensacional descu-
brimiento, que podría ser deci-
sivo en la lucha contra la re-
tarda enfermedad: las células de
las glándulas linfáticas de los ra-
tones resistentes al cáncer, son
capaces de combatir las células
cancerosas.

Para el experimento, los do-
ctores se valieron de ratones a los
que inyectaron células cancero-
sas. Después cogieron células de
las glándulas linfáticas de dichos
ratones, y las mezclaron en el la-
boratorio con células cancerosas
frescas. El resultado, o fue sorpren-
dente. Las células linfáticas ata-
caron a las cancerosas. Individu-
almente, o en grupo, rodearon
a aquellas impidiendo su multi-
plicación.

El protoplasma de las células
cancerosas se observó que se lle-
naba de burbujas. A las seis ho-
ras, las células cancerosas empe-
zaron a morir y, a los dos días,
todas ellas habían desaparecido.
Fundándose en este descubri-
miento, los científicos están pre-
parando ahora autovacunas con
enfermos de cáncer totalmente
desahuciados, el objeto de de-
terminar hasta qué extremo las
defensas naturales del hombre
pueden estimularse para comba-
tir la enfermedad.

Hasta la fecha, todavía no se
pueden anticipar conclusiones de-
finitivas, aunque los dos investi-
gadores tienen puestas en dicha
autovacuna sus mejores esperan-
zas.

DRUGA CONTRA LA DIABETES

Con motivo de la reciente
asamblea celebrada en Miami
(Florida) por la Asociación Mé-
dica Norteamericana los doctores
Moss DeLawter, Tyroler y Field,
del Departamento de Diabetes del
Hospital de la Universidad de Ge-
orgetown, han informado que,

Primera edición crítica del Salterio Hebreo de San Jerónimo, según los códices españoles

Por Jesús Precedo Lafuente

HACE poco más de veintisiete meses pu-
blicábamos en "La Noche", núm. 11.570
15 - IV - 1958), con motivo de la apa-
rición de los dos primeros volúmenes de la
"Biblia Polyglotta Matritensis", empresa
de extraordinaria envergadura en la que se
hallan asociados el Consejo Superior de In-
vestigaciones Científicas y la Biblioteca de
Autores Cristianos. Ahora llega a nuestras
manos, por gentileza de un amigo, un nue-
vo tomo de dicha obra. Se trata del "Salte-
rium S. Hieronymi de Hebraica Veritate in-
terpretatum", debido a la acreditada pluma
de Mons. Teófilo Ayuso Marazuela, Canóni-
go Lectoral de Zaragoza. Este interesante li-
bro se acabó de imprimir en Madrid el 14 de
mayo del corriente año.

San Jerónimo, otrora secretario del Pa-
pa San Dámaso, es el autor de la traduc-
ción latina de la Sagrada Escritura, que se
conoce en nuestros días con el nombre de
"Vulgata" ganado por su definitiva imposi-
ción, en lugar de las primitivas versiones an-
teriores al célebre escriturista dalmata. La
dedicación de San Jerónimo a las traduccio-
nes de la Biblia se debe a la petición del gran
Papa de origen español, que le encargara la
revisión de los Evangelios. Así como de otros
libros hizo varias traducciones, llevado de
su deseo de superarse, también del Salterio
de David nos legó tres textos diferentes: uno
hecho sobre la versión griega de los Setenta,
usado hasta la reforma litúrgica de San Pío V
y que se conoce con el nombre de "Salterio
Romano"; el segundo, realizado en Cesarea,
tuvo como base la revisión hexaplar de Ori-
genes y, por influjo de la corte de Carlo-
magno, se generalizó tanto que llegó a in-
troducirse decididamente en la Vulgata, re-
cibiendo la denominación de "Salterio Ga-
licano". Por tercera vez se ocupó San Jeró-
nimo del Salterio en su residencia última de
Belén. En esta ocasión se valió del texto he-
breo de la Biblia y de ahí que su obra haya
sido en el último siglo objeto de tres edicio-
nes distintas, cuyos autores son Lagarde,
Harden y Saint-Marie. La publicación de
Mons. Ayuso, sin embargo, no es una más. Se
funda en los códices españoles, que apenas
fueron conocidos de los tres sabios citados.

En efecto, a fines del siglo IV, concretamente
en el último decenio, llegaron a Belén, al
retiro de San Jerónimo, unos emisarios del
obispo español Lucinio, oriundo de la Bética,
con el encargo de copiar las versiones reali-
zadas por San Jerónimo. Por lo que respecta
al Salterio, el texto se imprimió en los códices
bíblicos españoles, en los que se vino repro-

duciendo hasta el siglo XIII, para ser lue-
go suplantado por el Galicano, que desde si-
glos atrás había irrumpido en los códices li-
túrgicos a través de la Liturgia Visigótica.
Hasta el siglo XIII, pues, la Vulgata espa-
ñola llevó en sus páginas el Salterio Hebreo
y no el Galicano como ahora sucede. Es el
Lectoral de Zaragoza, por otra parte, el pri-
mer editor crítico de dicho Salterio Hebreo.

La labor, que hoy contemplamos, estu-
pientemente presentada, ha sido necesaria-
mente ardua. Nos da una idea el complejo
aparato crítico que cubre el pie de cada pa-
gina. Nada menos que veintiseis códices han
pasado por las manos de Mons. Ayuso y de
sus colaboradores. El más antiguo de estos
códices, el Cavenese, pertenece al siglo IX y
sobre él ha publicado el Lectoral de Zarago-
za un libro hace cuatro años. El más tardío
es el de la Biblia de Tarazona, del siglo XIV.

No todos estos códices pueden ser consi-
derados como transmisores directos del tex-
to traído por los enviados—seguramente
dos—de Lucinio. Hay ciertamente una trans-
misión directa, que podemos reconocer en los
Códices Cavenese, Complutense, Emiliano y
Burgense. Pero, aparte de esta línea recta, el
texto del Salterio llegó a nosotros por las
ediciones o recensiones de la Vulgata, lleva-
das a cabo en nuestra Patria. Destaca sob-
re todas la de Peregrino, en el siglo V, que
es la primera "edición"-recensión de la Vul-
gata, ya que ni el mismo San Jerónimo lle-
gó nunca a hacer una edición completa de
su obra. Junto a ella hemos de colocar la
de San Isidoro de Sevilla, en el siglo VII; la
de Teodulfo de Orleans, godo español, en el
siglo IX; y la catalana, quizá editada en
Ripoll, en los últimos años del siglo X. Mon-
señor Ayuso hace un estudio comparativo de
todos estos testigos y de entre ellos escoge
el texto que cree más próximo al original Je-
ronimiano.

Cae fuera de los límites de esta nota des-
tinada a la Prensa cualquier comentario acer-
ca de la edición que comentamos, aparte de
que resultaría atrevido meterse a crítico del
conienzudo trabajo de la máxima figura es-
pañola en esta especialidad, que es Monse-
ñor Ayuso. Sólo hemos de añadir que el vo-
lumen ha sido impreso con la mayor meticu-
losidad, lo que al felicitarnos por ser una
gloria de España, nos hace concebir las ma-
yores esperanzas en cuanto a la acogida que
han de dispensarle los estudiosos de la Bi-
blia a este tomo y a los restantes, de los cua-
les dos, obra del P. Díez Macho, se anuncian
como de inmediata aparición.

Un reportaje de la "Hoja del Lunes" de Madrid Repentina curación de una mendiga, enferma de la columna vertebral

MADRID, 18. — Una mujer
de 35 años de edad, Doña Dolores
Delgado, casada y con tres hijos, que
desde hace unos meses padecía
una grave lesión en la columna
vertebral que le obligaba a perma-
necer en la cama, inesperada-
mente se lanzó a la calle, y a
grandes gritos, mientras saltaba
y se echaba por el suelo, en el
suburbio de Orcasitas, hacia pú-
blica su repentina curación, se-
gún un reportaje que hoy publi-
ca "Hoja del Lunes".

Se produjo un tremendo albor-
ro mientras las vecinas del su-
burbio exclamaban: "¡milagro, mi-
lagro!". Por su parte, las so-
licitadas noticias de un milagro
andrajoso que se había presen-
tado en su casa, momentos antes
solicitando una limosna. La en-
ferma, también mendiga, a que
su esposo se encuentra imposibi-
litado para el trabajo, quiso so-
correrle, pero se opuso a ello ter-
minantemente. Lo que hizo fue
recomendarle que pidiese a la
Virgen su curación.

Así lo hizo con gran fervor.
Poco después se le cayó al sue-
lo el dedito que utilizaba para
cojear e instintivamente se in-
clinó para recogerlo. Al ver que
pudo hacerlo saltó de la cama co-
mo una loca, dió un grito y se
lanzó a la calle en busca del men-
digo.

Un río de gente rodeó la casa.
El cura párroco, unas monjas
unos turistas que se dirigían a Ma-
drid por la carretera de Andalu-
cía y que se desviaron por el
camino que conduce a Orcasitas
abarrataron las calles del subur-
bio.

Dolores dice únicamente: Di-
cen por ahí que si he visto a
Dios, que si he oído la voz de la
Virgen. Pero yo no he visto na-
da. Sólo recibí la visita de un
pobre y después se me cayó el
dedito al suelo. Entonces me di
cuenta de que había conseguido
la salud. Bendito sea Dios... —
(Cifra).

Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes

Dr. Elisardo García Fernández

CIRUGIA DEL ESTOMAGO

Elizaga, Intestino - Hernias

Dr. Tetjeiro, 20 (Al lado del Cine Metropol)
Teléfono 3072 - SANTIAGO

OPOSICIONES AUXILIARES DE HACIENDA

Convocadas 100 plazas para Auxiliares Administrativos para ma-
yores de 16 años, sin límite de ambos sexos. No se exige título. El
plazo para presentación de instancias cierra el 19 de Julio. Exa-
menes después de Noviembre.

PREPARACION COMPLETA, EN:

Academia Alcázar

Cardenal Payá, 6 SANTIAGO Teléfono 3538
Estas clases, en grupos especiales se iniciarán el 1.º de Julio.
Se facilitan informes.

Precisamos colaboradores en Plaza

asunto muy interesante y con
porvenir. Preferible visiten ul-
tramuros.
Presentarse a partir del mar-
tes, 19, en Cantón Pequeño, 26,
entreseño, de 4 a 7 tarde.
LA CORUNA

deportes

Terminó la Vuelta Ciclista a Francia

Nencini se proclamó vencedor, seguido de Battistini, ambos italianos

El español Manzaneque se clasificó en 11.ª posición

TROYES. — (Alfili). — A las 11:20 han tomado la salida los 81 corredores que continúan participando en la Vuelta Ciclista a Francia, para cubrir la última etapa de esta competición ciclista, Troyes-Paris, de 200 kilómetros de recorrido.

CON SIETE MINUTOS DE RETRASO

VILLENEUVE-L'ARCHEVEQUE. — Por la meta volante de esta ciudad a 38 kilómetros de la salida de Troyes, han pasado todos los corredores en pelotón con siete minutos de retraso sobre el horario previsto.

AUMENTA EL RETRASO MELUN. — Por el control de aglutinamiento de esta localidad, el pelotón, conducido por Stephan Lach, ha pasado muy extendido, a las 15:04 horas, es decir con 11 minutos de retraso sobre el horario previsto.

A 37 KMS. POR HORA LONGJUMEAU. — El pelotón todavía agrupado ha pasado a las 15:54 por el control volante de esta localidad, kilómetro 167, situado a 33 kilómetros de la meta. El pelotón no llevaba más que tres minutos de retraso sobre el horario previsto y rodaba a 37 Kms. por hora.

VERSAILLES. Los corredores han pasado agrupados a las 16:20 por el control volante de Versailles situado a catorce kilómetros de la meta, rodando a 37 kilómetros por hora y con un retraso de tres minutos sobre el horario previsto.

GRACYK, GANADOR DE LA ETAPA PARIS. — Graczyk, Francia, ha ganado la 21.ª etapa Troyes-Paris de la Vuelta Ciclista a Francia.

Nencini ha ganado el cuarenta y siete "Tour" de Francia. TRES RETRASADOS: OTANO, PACHECO Y BERRENDERO PARIS. — Jean Graczyk, de Francia, ha triunfado en la vigésima primera y última etapa de la 47.ª Vuelta Ciclista a Francia. Cubrió los 200 Kms. existentes Troyes y Paris en cinco horas, 19 minutos y 30 segundos, que con un minuto de bonificación se convierten en 5-19-30.

A continuación se clasifican: 2. Bruni (Italia), 5-19-30 (con bonificación: 5-19-00); 3. Viot (Paris Nord), idem; 4. W. Van Est (Holanda), idem; 5. Van Aerde (Belgica), idem; 6. P. Van Est (Holanda), idem; 7. Kersten (Holanda), idem.

Después todo el pelotón principal, con el maillot amarillo Nencini en el mismo tiempo que el ganador.

Tres hombres han llegado retrasados: el español Otano, con 5-20-46 y sus compatriotas Pachecho y Berrendero con 5-22-49.

EL PROMEDIO MAS ALTO

PARIS, 17. — El italiano Nencini, que ha cubierto los 4.173 kilómetros, 800 metros de la Vuelta, ha obtenido el promedio de 37,210 kilómetros por hora, es el nuevo recordman de la competición.

El record anterior, estaba en poder del luxemburgués Charly Gaul desde 1958, con la media de 36,905 kms. por hora.

La media general de la 47.ª edición de la Vuelta ha sido de 37,528 Kms. por hora.

Graczyk, de Francia, ha sido designado el más combativo de la jornada con 254 puntos, seguido de Gainche, con 190, y Le Menn, con 40.

La media de Graczyk se eleva a 8,46; por lo que obtendrá 846 nuevos francos.

El francés Graczyk ha sido declarado el más combativo de la 47.ª edición de la Vuelta a Francia con un total de 363 puntos; seguido de Battistini, con 161; Milesi, 156, y Beuffeuil, 50.

Por tanto el corredor Graczyk le corresponderá un premio de 5.000 nuevos francos por ser el supercombativo.

Premios especiales para equipos de ocho corredores: W. Van Est, Holanda, el de equipos nacionales. Viot, Paris-Nordeste, el de los regionales. — Alfili

CLASIFICACIONES

- PARIS, 17. — La clasificación de la etapa de hoy, última de la Vuelta, Troyes-Paris, con 200 kilómetros de recorrido, ha sido ésta:
1. Gracyk, Francia, 5-19-30 (5-19-30 con bonificación).
 2. Bruni, Italia, 5-19-30 (con bonificación 5-19-00).
 3. Viot, Paris Nordeste.
 4. Van Aerde, Belgica.
 5. W. Van Est, Holanda.
 6. P. Van Est, Holanda.
 7. Everaert, Francia.
 8. Kersten, Holanda.
 9. Gainche, Oeste.
 10. LeMenn, Centro Mediodía.
 11. Reinhardt, Alemania.
 12. Robinson, Gran Bretaña.
 13. Nencini, Italia.
 14. Le Bi-hotel, Oeste.
 15. Simpson, Gran Bretaña.
 16. Beuffeuil, Centro Mediodía.
 17. Baffi, Italia.
 18. Strobel, Suiza Luxemburgo.
 19. Damen, Holanda.
 20. Picot, Oeste.
 21. Sabbadin, Italia.
 22. Le Dissez, Paris Nordeste.
 23. Junkerman, Alemania.
 24. Delberghe, Francia.
 25. Rohrbach, Centro Mediodía.
 26. Ruby, Centro Mediodía.
 27. Schuifinger, Suiza Luxem.
 28. Pauwels, Belgica.
 29. Marigli, España.
 30. Wastol, Paris-Nordeste.
 31. Suárez España.
 32. Groussard, Oeste.
 33. Bolzan, Suiza Luxemburgo.
 34. Barboca, Internacional.
 35. Geldermans, Holanda.
 36. Mane, Francia.
 37. Planckaert, Belgica.
 38. Baldini, Italia.
 39. Messelis, Belgica.
 40. Rolland, Este Sudeste.
 41. Morales, España.
 42. Vermetin, Paris Nordeste.

CLASIFICACION GENERAL

- PARIS, 17. La clasificación definitiva de la 47.ª Vuelta Ciclista a Francia, después de la etapa de hoy, última de la presente edición se establece en la forma siguiente:
1. Nencini, Italia, 112-08-42.
 2. Battistini, Italia, 112-13-44.
 3. Adriaenssens, Belg., 112-19-06.
 4. Junkerman, Alemania, 112-20-03.
 5. Plankaert, Belgica, 112-21-47.
 6. Mastrotto, Francia, 112-24-54.
 7. Pambianco, Italia, 112-26-40.
 8. Anglade, Francia, 112-27-56.
 9. Rohrbach, Centro Mediodía, 112-28-44.
 10. Massignan, Italia, 112-32-10.
 11. Manzaneque, España, 112-34-41.
 12. Geldermans, Belgica, 112-35-15.
 13. Gracyk, Francia, 112-35-37.
 14. Mahe, Francia, 112-41-18.
 15. Rostollan, Francia, 112-43-00.
 16. Darrigade, Francia, 112-46-05.
 17. Suárez, España, 112-47-57.
 18. Delberghe, 112-53-07.
 19. PPavard, Francia, 112-56-55.
 20. Morales, España, 112-59-26.
 21. Loroño, España, 113-03-52.
 22. Gimmi, Suiza Lux., 113-05-22.
 23. Lach, Paris Nordeste, 113-02-44.
 24. Van Aerde, Belgica, 113-05-33.
 25. Pauwels, Belgica, 113-07-37.
 26. Robinson, Gr. Br., 113-08-34.
 27. Damen, Holanda, 113-09-03.
 28. P. Van Est, Holanda, 113-11-30.
 29. Simpson, Gr. Br., 113-17-25.
 30. Vermetin, Paris Nordeste, 113-20-24.
 31. Beuffeuil, Centro - Mediodía, 113-20-44.
 32. Everaert, Francia, 113-25-55.
 33. Baldini, Italia, 113-29-48.
 34. Van Den Borgh, Holanda, 113-34-09.
 35. Dotto, Francia, 112-39-13.
 36. Gainche, Oeste, 112-39-13.
 37. Strobel, Suiza - Luxemburgo, 113-40-51.
 38. Wasko, Paris Nord., 112-42-16.
 39. W. Van Est, Holanda, 113-48-52.
 40. Leunhote, Oeste, 113-55-40.
 41. Sabbadin, Italia, 113-57-29.
 42. Otaño, España, 113-58-37.
 43. Messelis, Belgica, 114-01-52.
 44. Viot, Paris-Nordeste, 114-02-19.
 45. Kersten, Holanda, 114-02-58.
 46. Picot, Oeste, 114-04-38.
 47. Le Dissez, Paris - Nordeste, 114-05-55.
 48. Hoofbecke, Paris - Nordeste, 114-07-04.
 49. Falaschi, Italia, 114-08-49.
 50. Queheille, Centro - Mediodía, 114-09-19.
 51. Fried. h. Alemania, 114-10-27.
 52. Groussard, Oeste, 114-10-33.
 53. Desmet, Belgica, 114-10-47.
 54. Bolzan, Suiza - Luxemburgo, 114-10-51.
 55. Reincke, Alemania, 114-13-18.
 56. Milesi, Este-Sudeste, 114-11-22.
 57. Cassi, Italia, 114-14-20.
 58. Sabbadin, Centro - Mediodía, 114-33-26.
 59. Bihouse, Oeste, 114-39-55.
 60. Marigli, España, 114-44-33.
 61. Ruby, Centro - Med., 114-45-51.
 62. Molencers, Belgica, 114-48-13.
 63. Defilippis, Italia, 114-50-52.
 64. Baffi, Italia, 114-53-21.
 65. Pacheco, España, 114-55-11.
 66. Graf, Suiza - Luxemburgo, 114-56-40.
 67. Ferlinghi, Italia, 115-00-28.
 68. Bruni, Italia, 115-01-33.
 69. Plouffe, Oeste, 115-02-50.
 70. Bisillat, Este-Sud., 115-11-29.
 71. Busto, Centro Med., 115-13-16.

La clasificación definitiva de la 47.ª Vuelta Ciclista a Francia, después de la etapa de hoy, última de la presente edición se establece en la forma siguiente:

1. Nencini, Italia, 112-08-42.
2. Battistini, Italia, 112-13-44.
3. Adriaenssens, Belg., 112-19-06.
4. Junkerman, Alemania, 112-20-03.
5. Plankaert, Belgica, 112-21-47.
6. Mastrotto, Francia, 112-24-54.
7. Pambianco, Italia, 112-26-40.
8. Anglade, Francia, 112-27-56.
9. Rohrbach, Centro Mediodía, 112-28-44.
10. Massignan, Italia, 112-32-10.
11. Manzaneque, España, 112-34-41.
12. Geldermans, Belgica, 112-35-15.
13. Gracyk, Francia, 112-35-37.
14. Mahe, Francia, 112-41-18.
15. Rostollan, Francia, 112-43-00.
16. Darrigade, Francia, 112-46-05.
17. Suárez, España, 112-47-57.
18. Delberghe, 112-53-07.
19. PPavard, Francia, 112-56-55.
20. Morales, España, 112-59-26.
21. Loroño, España, 113-03-52.
22. Gimmi, Suiza Lux., 113-05-22.
23. Lach, Paris Nordeste, 113-02-44.
24. Van Aerde, Belgica, 113-05-33.
25. Pauwels, Belgica, 113-07-37.
26. Robinson, Gr. Br., 113-08-34.
27. Damen, Holanda, 113-09-03.
28. P. Van Est, Holanda, 113-11-30.
29. Simpson, Gr. Br., 113-17-25.
30. Vermetin, Paris Nordeste, 113-20-24.
31. Beuffeuil, Centro - Mediodía, 113-20-44.
32. Everaert, Francia, 113-25-55.
33. Baldini, Italia, 113-29-48.
34. Van Den Borgh, Holanda, 113-34-09.
35. Dotto, Francia, 112-39-13.
36. Gainche, Oeste, 112-39-13.
37. Strobel, Suiza - Luxemburgo, 113-40-51.
38. Wasko, Paris Nord., 112-42-16.
39. W. Van Est, Holanda, 113-48-52.
40. Leunhote, Oeste, 113-55-40.
41. Sabbadin, Italia, 113-57-29.
42. Otaño, España, 113-58-37.
43. Messelis, Belgica, 114-01-52.
44. Viot, Paris-Nordeste, 114-02-19.
45. Kersten, Holanda, 114-02-58.
46. Picot, Oeste, 114-04-38.
47. Le Dissez, Paris - Nordeste, 114-05-55.
48. Hoofbecke, Paris - Nordeste, 114-07-04.
49. Falaschi, Italia, 114-08-49.
50. Queheille, Centro - Mediodía, 114-09-19.
51. Fried. h. Alemania, 114-10-27.
52. Groussard, Oeste, 114-10-33.
53. Desmet, Belgica, 114-10-47.
54. Bolzan, Suiza - Luxemburgo, 114-10-51.
55. Reincke, Alemania, 114-13-18.
56. Milesi, Este-Sudeste, 114-11-22.
57. Cassi, Italia, 114-14-20.
58. Sabbadin, Centro - Mediodía, 114-33-26.
59. Bihouse, Oeste, 114-39-55.
60. Marigli, España, 114-44-33.
61. Ruby, Centro - Med., 114-45-51.
62. Molencers, Belgica, 114-48-13.
63. Defilippis, Italia, 114-50-52.
64. Baffi, Italia, 114-53-21.
65. Pacheco, España, 114-55-11.
66. Graf, Suiza - Luxemburgo, 114-56-40.
67. Ferlinghi, Italia, 115-00-28.
68. Bruni, Italia, 115-01-33.
69. Plouffe, Oeste, 115-02-50.
70. Bisillat, Este-Sud., 115-11-29.
71. Busto, Centro Med., 115-13-16.



MANZANEQUE

76. Fabri, Italia, 115-15-39.
77. Morel, Este - Sudeste, 115-44-47.
78. Brandolin, Italia, 115-21-41.
79. Gauthier, Este-Sud., 115-44-47.
80. Schluger, Suiza - Luxemburgo, 116-56-44.
81. Berrendero, España, 117-07-41.

MAILLOT VERDE

La clasificación por puntos de la Vuelta Ciclista a Francia se ha establecido así:

1. Gracyk, Francia, 74 puntos.
2. Battistini, Italia, 40 puntos.
3. Nencini, Italia, 35 puntos.
4. Defilippis, Italia, 25 puntos.
5. Darrigade, Francia, 22 puntos.
6. Bruni, Italia, y Van Aerde, Belgica, 19 puntos.
7. Manzaneque, España, 16.
8. Beuffeuil, Centro - Mediodía, y Viot, Paris - Nordeste, 15.
9. Van Den Borgh, Holanda, 14.
10. Gimmi, Suiza - Luxemburgo, 13.
11. Pambianco, Italia, 11.
12. Graf, Suiza - Luxemburgo, Planckaert, Belgica, y Le Bi-hotel, Oeste, 10 puntos.
13. Anglade, Francia, 9,5 puntos.
14. Simpson, Gran Bretaña, y Emeraet, Francia, 8 puntos.
15. Mastrotto, Francia y Massignan, Italia, 7 puntos.

GRAN PREMIO VERSAILLES

El Gran Premio Versailles, disputado en los seis sprints de las metas volantes que se encontraban a lo largo del recorrido de la etapa de hoy, última de la Vuelta, ha arrojado la siguiente clasificación:

1. Gracyk, Francia, 31 puntos.
2. Gainche, Oeste, 23.
3. Garrigade, Francia, 14.
4. Viot, Paris - Nordeste, 11.
5. Le Bi-hotel, Oeste, 9.
6. Milesi, Este-Sudeste, 8.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

La clasificación por equipos (challenge internacional) en la etapa de hoy, ha sido la siguiente:

1. Francia, Gracyk, Everaert, Delberghe, 15-57-30.
2. Italia, Bruni, Nencini, Baffi, 15-58-00.
3. Ex aequo: Belgica, Van Aerde, Pauwels, Planckaert, 15-58-30.
4. Holanda, Van Est, P. Van Est, Kersten, mismo tiempo.
5. Suiza - Luxemburgo, Strobel, Schleuniger, Bolzan, id.
6. Este-Sudeste, Rollan, Bisillat, Morel, id.
7. Paris Nordeste, Viot, LeDissez, Wasko, id.
8. Oeste, Gainche, Le Bi-hotel, Bie-neau, id.
9. Centro - Mediodía, Le Menn, Beuffeuil, Rohrbach, id.
10. España, Marigli, Suárez, Morales, id.
11. Alemania, Reincke, Junkerman, Friedrich, id.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

La clasificación general del challenge internacional ha quedado en la forma que sigue:

1. Francia, 335-43-43.
2. Italia, 335-57-19.
3. Belgica, 336-45-44.
4. España, 337-35-38.
5. Holanda, 337-45-39.
6. Paris - Nordeste, 338-41-24.
7. Centro - Mediodía, 338-45-44.
8. Alemania, 338-56-35.
9. Oeste, 339-52-15.
10. Suiza-Luxemburgo, 340-14-46.
11. Este-Sudeste, 342-00-45.

TROFEO SUPER PRESTIGIO

PERNOD (ARCO IRIS)

1. Gracyk, 160 puntos.
2. Nencini, 132 puntos.
3. Privat, 116 puntos.
4. Ex aequo: Mahe, Adriaenssens y Planckaert, 105 puntos.
5. Everaert, 100 puntos.
6. Cerami, 96 puntos.
7. Impanis, 95 puntos.
8. Mastrotto, 94 puntos.
9. Battistini, 90 puntos.
10. Geldermans, 80 puntos. — Alfili.

El gran premio de Versailles (cinco clasificaciones disputadas, además de la del Parque de los Principes) tuvo la ventaja de animar la última etapa. Pero solo cambió la fisonomía del pelotón sacudido por arrastradas continuas y que se reformaban constantemente.

Gastone Nencini el sólido campeón italiano de 30 años, ha ganado el Tour. El es el cuarto italiano que ha logrado realizar una proeza semejante. Detrás de Ottavio Bottochia (1924-25) Gino Bartali y Fausto Coppi (1949-50) y como sus predecesores ha merecido el honor de ser clasificado en la categoría de los "camplionissimi", aunque no es seguro que sus exigencias compatriotas le otorgarán este favor, porque aun que su victoria no se puede discutir queda el hecho lamentable, de que no haya sabido conseguir un éxito verdadero. Nencini, que consiguió adelantarse a todos sus rivales y aún aventajarlos, exceptuando en este último caso a su compatriota Battistini, prefirió la seguridad

PARIS, 17. — (Crónica de Robert Descamps enviado para Alfili) Hubiéramos querido poder escribir que el sol había conseguido atravesar la espesa capa de nubes para recibir a Gastone Nencini el vencedor del 47.º Tour de Francia, a su entrada en el Parque de los Principes. Pero, el cielo continuó uniformemente gris, pero la lluvia que había caído intermitentemente durante muchas horas, había cesado cuando el pelotón, extendido en una superficie de más de trescientos metros, hizo su entrada sobre la pista del Parque de los Principes. Conducido a gran velocidad por Jean Gracyk. El campeón del mundo había sido detenido por un pinchazo a doscientos metros del Parque, casi en frente de la casa donde reside. En la línea opuesta Gracyk, se adelantó. Colocado en tercera posición detrás de Bruni se infiltró entre éste y Everaert después de haber conseguido una magnífica línea recta, se hizo con la etapa. La cuarta en su haber, consiguiendo además el Gran Premio de Versailles y la clasificación por puntos.

El Gran Premio de Versailles (cinco clasificaciones disputadas, además de la del Parque de los Principes) tuvo la ventaja de animar la última etapa. Pero solo cambió la fisonomía del pelotón sacudido por arrastradas continuas y que se reformaban constantemente.

Gastone Nencini el sólido campeón italiano de 30 años, ha ganado el Tour. El es el cuarto italiano que ha logrado realizar una proeza semejante. Detrás de Ottavio Bottochia (1924-25) Gino Bartali y Fausto Coppi (1949-50) y como sus predecesores ha merecido el honor de ser clasificado en la categoría de los "camplionissimi", aunque no es seguro que sus exigencias compatriotas le otorgarán este favor, porque aun que su victoria no se puede discutir queda el hecho lamentable, de que no haya sabido conseguir un éxito verdadero. Nencini, que consiguió adelantarse a todos sus rivales y aún aventajarlos, exceptuando en este último caso a su compatriota Battistini, prefirió la seguridad

PARIS, 17. — La clasificación de la etapa de hoy, última de la Vuelta, Troyes-Paris, con 200 kilómetros de recorrido, ha sido ésta:

1. Gracyk, Francia, 5-19-30 (5-19-30 con bonificación).
2. Bruni, Italia, 5-19-30 (con bonificación 5-19-00).
3. Viot, Paris Nordeste.
4. Van Aerde, Belgica.
5. W. Van Est, Holanda.
6. P. Van Est, Holanda.
7. Everaert, Francia.
8. Kersten, Holanda.
9. Gainche, Oeste.
10. LeMenn, Centro Mediodía.
11. Reinhardt, Alemania.
12. Robinson, Gran Bretaña.
13. Nencini, Italia.
14. Le Bi-hotel, Oeste.
15. Simpson, Gran Bretaña.
16. Beuffeuil, Centro Mediodía.
17. Baffi, Italia.
18. Strobel, Suiza Luxemburgo.
19. Damen, Holanda.
20. Picot, Oeste.
21. Sabbadin, Italia.
22. Le Dissez, Paris Nordeste.
23. Junkerman, Alemania.
24. Delberghe, Francia.
25. Rohrbach, Centro Mediodía.
26. Ruby, Centro Mediodía.
27. Schuifinger, Suiza Luxem.
28. Pauwels, Belgica.
29. Marigli, España.
30. Wastol, Paris-Nordeste.
31. Suárez España.
32. Groussard, Oeste.
33. Bolzan, Suiza Luxemburgo.
34. Barboca, Internacional.
35. Geldermans, Holanda.
36. Mane, Francia.
37. Planckaert, Belgica.
38. Baldini, Italia.
39. Messelis, Belgica.
40. Rolland, Este Sudeste.
41. Morales, España.
42. Vermetin, Paris Nordeste.

El llano es tanto o más importante que la montaña

GODDET dice que los ibéricos carecen de velocidad

PARIS 17. — Jacques Goddet, director general del Tour de Francia ha declarado que los corredores españoles y portugueses deberán cambiar de métodos y acudir a la "nueva ola" del ciclismo si quieren brillar de nuevo en el Tour de Francia.

Los españoles y portugueses son corredores sólidos y resistentes pero que todavía no han comprendido quizá a causa de su posición geográfica, que el ciclismo ha experimentado muchos cambios en estos últimos años.

Los españoles creen todavía que el Tour se gana en la montaña y escalando los cols y olvidan que el llano es tanto o más importante y que en las montañas los descensos juegan un extraordinario papel.

El defecto principal de los ibéricos es que carecen de velocidad y que son incapaces de seguir un tren tan rápido como el impuesto este año al principio de la Vuelta a Francia. La "nueva ola" del ciclismo ha impuesto una velocidad frenética en las carreras por etapas, transformando cada etapa en carrera llana en línea por otra parte, este año, el equipo español ha tenido grandes dificultades para encontrar su equilibrio después de la retirada de Bahamontes y ha sido cogido por el cuello debido a la velocidad desarrollada en las etapas primeras del Tour.

Pese a todo los españoles son menos individualistas, aunque subsisten algunas rivalidades de provincia. Son resistentes pero es preciso que cambien su concepto del ciclismo. La distancia entre la Vuelta y el Tour es demasiado grande.

El equipo español tiene necesidad de un rejuvenecimiento y Loroño y Suárez son demasiado viejos. El mejor este año ha sido Manzaneque. Su éxito de anteaer en los Alpes demuestra que es un gran corredor. Los métodos de Suárez y Loroño son antiguos y además son demasiado viejos para cambiar. Es preciso saber adaptarse, disciplinarse y no hacer como algunos corredores españoles que corren el Tour de Francia después de haber participado en el de Andalucía, el de Levante, el de Elbar, la Vuelta y el Giro. Es preciso preparar un Tour de Francia de acuerdo con las nuevas ideas que han demostrado ser las mejores. — Alfili.

VD. CABALLERO
NECESITA AHORA
UN TRAJE FRESCO
ENTRE NUESTROS
TRAJES SURTIDOS
LE SERA MAS FACIL
ELEGIR
CON LA SEGURIDAD DE
ENCONTRAR UN CORTE
DE TRAJE
MODERNO Y ELEGANTE

PERROTS!!!
TRAJES FRESCOS - TERGALES
CABARDINAS - ESTAMPERS-CHENOTS SPORT
Y TODO LO QUE UN HOMBRE PUEDE DESEAR

SECCION DE SASTRERIA DE LUJO
ESMERADO CORTE Y CONFECCION
MAXIMA RAPIDEZ

RAFAEL Y VICENTE
"TODO NUEVO"

CURTIDOS
Cándido Rico
LE OFRECE
Cremas en todos los colores
Cepillos para el cuidado y ropa, Cera a granel en primera calidad.
Bolsas para el Mercado, Protectores, Tacones de goma, Reparadores, Finales, Plantillas, etc.

Concepción Arenal, 21
El Ferrol del Caudillo

deportes

FUTBOL INTERNACIONAL

CHILE, 1-ESPAÑA, 4

Gran exhibición del equipo español

SANTIAGO DE CHILE, 17. — Rotundo cuatro a cero del pasado día 14 entre las selecciones de España y Chile no ha restado público al segundo partido jugado hoy pues más de cincuenta mil espectadores se congregaron en el Estadio para asistir a la segunda exhibición del equipo español.

El terreno de juego bien cuidado estaba muy blando como consecuencia de la fuerte lluvia caída durante el día de hoy. Los dos equipos aparecieron juntos en el terreno de juego y la ovación que se tributó a ambos fue apoteósica, ovación que se repitió cuando el equipo español posó ante los fotógrafos. El delantero argentino señor Ventre es el encargado de dirigir la contienda ayudado por su compatriota Pradada y del chileno Domingo Bazán. Alencarones:

CHILE. — Escutti; Valdés, Sergio Navarro, Cortez; Fernando Navarro (Hernán Martínez), Rodríguez, Moreno, Musso, Ramírez, Tono, Sánchez y Villa.

ESPAÑA. — Ramallets (Arqustain); Garay, Santamaría, Pachin; Segarra (Vidal), Verges, Pereda, Suárez (Martínez), Di Stefano, Peiró y Collar.

En el sorteo de campo correspondió a Chile por lo que Di Stefano puso la pelota en juego, interceptando Cortez. Se hace con la pelota Suárez que en corto envía a Di Stefano y al medio minuto de juego, ante el asombro de público y jugadores chilenos, marca el primer tanto la selección española.

Como consecuencia de este tanto en frío hay unos momentos de desconcierto en las filas chilenas pero animados por el público se reaniman. Se lanzan al ataque para tratar de anular la ventaja española y Ramallets tiene que intervenir en un peligroso tiro de Moreno que el portero español pone en córner al rechazar la pelota de puños.

España, en estos momentos de furia chilena, hace una serena defensa y todo el equipo perfectamente ensablado va apoderándose poco a poco de la iniciativa hasta imponer su juego.

A los 15 minutos, la iniciativa es ya totalmente española y el público se rinde al juego de España cuya delantera borda toda clase de jugadas. Suárez, Di Stefano y Pereda, junto a Peiró se lucen en espléndidos avances que rebasan a la defensa chilena por lo que el portero Escutti tiene que realizar arriesgadas jugadas para evitar que su puerta sea perforada. En peligrosa jugada de Collar, Navarro el central chileno se tira a sus pies en falta y corta la jugada sin que el árbitro la sancione.

El público aplaude al equipo español por su juego brillante. La delantera española en una tarde de magnífica inspiración borda jugadas, se infiltra una y otra vez en la defensa chilena y todo el ataque se muestra muy incisivo, contrastando con el chileno que pierde numerosas jugadas por un exceso de pases en horizontal y retención de pelota que facilita la tarea segura de la defensa española.

23 minutos de juego y se produce el segundo tanto de la tarde. Chile incurrir en córner que saca Collar, recoge Peiró que remata desviadamente y Di Stefano colocado en la trayectoria de la pelota marca imparablemente el segundo tanto. El juego español desconcierta a los chilenos. La tripleta central bien se-



RAMALLETS

cundida por los extremos avanza constantemente.

A los 37 minutos se produce el tercero después de una jugada iniciada desde la defensa con tiro de Segarra que rechaza Navarro y que recogido por Pereda da ocasión a que el cruzado disparo del joven extremo español llegue al fondo de la red.

Insiste España en su magnífico juego. Sólo han transcurrido tres minutos del tanto anterior cuando se produce el cuarto y mejor tanto de la jornada en jugada iniciada en los medios con pase perfecto a Peiró. El interior se interna, burla la desesperada salida de Escutti y marca el cuarto entrando la pelota suavemente en la red chilena. La ovación que tributa el público es de gala. Con el partido resuelto aún sigue España con su exhibición.

A los 42 minutos se produce un incidente de palabra entre el chileno Ramírez y el árbitro, el cual se ve obligado a expulsar al delantero centro de Chile. Con diez jugadores y cuatro tantos a cero está el partido decidido y se llega al descanso.

SEGUNDO TIEMPO

En el segundo tiempo se producen modificaciones en los dos bandos. Parece que este segundo período será motivo de un mayor tanto que en el primero por la inferioridad numérica de Chile pero los españoles pensando seguramente en el partido del domingo y aunque ligan jugadas muy buenas no se emplean con la profundidad de la primera parte. Por otro lado los jugadores que han reemplazado a los primeros no tienen los aciertos que aquellos.

El dominio en esta parte corresponde a los chilenos pero como en su primer partido han puesto de relieve la escasa profundidad de su vanguardia. Han exhibido un perfecto dominio de pelota, buen juego posicional y buena forma física pero adolecen de la rapidez y tiro en los últimos metros. A los seis minutos de esta parte Di Stefano marca un magnífico tanto que el árbitro anula por fuera de juego de Peiró entre las protestas del público.

Arqustain, el portero suplente español, se luce en varias paradas de mérito. Sobre todo en disparo de Tono que el meta español desvía a córner. El público anima ahora a sus jugadores y éstos tratan de marcar el tanto del honor. La defensa española aunque no tan segura como en la primera parte, pues Santamaría está más flojo que Garay, impide los intentos de los chilenos.

Por fin a los 42 minutos en ocasión de un avance de Chile, la defensa española incurrir en falta cerca del área. La saca Cortez y Musso de cabeza envía el balón al fondo de la red. Los últimos minutos son de constante asedio de los chilenos que animados por el gol atacan la puerta española. Aún antes de terminar, al minuto 41, Sánchez abandona el terreno y es sustituido por Foulleux.

En el último minuto se anota España un magnífico ataque con tiro de Collar que Escutti detiene en sobria parada.

Termina el partido y los jugadores de ambas selecciones saludan desde el centro del campo. El público tributa a los españoles una gran ovación.

El partido en realidad ha durado sólo cuarenta y cinco minutos. Es decir, el primer tiempo que es cuando España se ha empleado hasta barrer a los chi-

lenos y hacerles encajar un rotundo tanto, que dejaba bien sentada la superioridad del fútbol español sobre el de Chile. En este período el equipo español ha rayado a gran altura y todos sus hombres han realizado una perfecta labor de conjunto que ha permitido al público chileno presenciar uno de los mejores partidos que se han jugado en Chile. Después de la perspectiva del viaje a Argentina y el encuentro contra este país, hubo reserva por parte de todos y así Chile, a pesar de jugar en inferioridad numérica, en la segunda parte pudo dominar territorialmente, y conseguir un gol.

Aun dentro de la gran labor de los españoles, es necesario destacar a Di Stefano, Suárez y Peiró, junto con Segarra el ordenador del ataque desde la zona central.

Los mejores del equipo de Chile fueron su meta, que evitó a su bando una mayor derrota, Martínez el central que sustituyó a Navarro y Musso, muy batallador y el mejor del ataque.

El árbitro señor Ventre, nada más que discreto, pues fue demasiado metódico y nunca concedió la ley de la ventaja.

Terminado el encuentro, el entrenador del equipo español señor Villalonga, mostró su satisfacción por la brillante victoria alcanzada en este segundo encuentro. Anunció que en Argentina, seguramente alineará el equipo que salió en los primeros 45 minutos. Y se mostró satisfecho del rendimiento de todos y de la soberbia labor de conjunto que se ha conseguido.

OPINIONES

El presidente de la Federación Española, señor Lafuente Chans, ensalzó el fútbol realizado y las atenciones que para con todos los de la expedición han tenido los chilenos.

Segarra, capitán de la selección, estimó que jugando como

en el primer período de hoy, se podría vencer a Argentina el próximo domingo.

Lamento el incidente que obligó al árbitro a expulsar a Ramírez.

Rodríguez, capitán chileno dijo: Nada se puede hacer cuando se encuentra con un rival de la talla y categoría de los españoles. No sé que admirar más, si el juego de conjunto o las fuertes individualidades del equipo.

Escutti, guardameta de la selección chilena manifestó: "Nunca me encuentro con una delantera tan peligrosa como la de España. Sus cinco elementos son peligrosísimos en disparo y tiran desde cualquier ángulo. España es un firme candidato al título mundial del año 62".

Por su parte el árbitro, señor Ventre, dijo que el tanto, aunque justo, no refleja fielmente la superioridad de un conjunto sobre otro. Pues si España se hubiese empleado a fondo en el segundo tiempo, el tanto hubiese alcanzado cifras astronómicas. Opinó que jugando como hoy, España debe vencer a Argentina. Afili.



GARAY

La jornada taurina del domingo

Dos cogidas graves en Madrid

Manuel Naranjo se escapó de la mesa de operaciones para estoquear a su toro

MADRID, 17 Adolfo Aparicio, Antonio de Jesús y el onubense Manuel Naranjo, que hacia su presentación, lidiaron en la Plaza Monumental novillos de don Celestino Cuadri, de buena presentación, pero moruchos y peligrosos. El quinto cojea

El Caudillo concede condecoraciones a un sietano, Garay, Naranjo, Puig y Timoner

MADRID, 18. — La "Hoja de Lanes" publica en recuadro y bajo el título "España honra a sus deportistas" la siguiente información "Con motivo de la festividad del 18 de Julio, el Caudillo se ha dignado conceder la Cruz de Caballero de Isabel la Católica a los siguientes señores: Don Alfredo Di Stefano, don Jesús Garay, don Antonio Ramallets, don Miguel Poblet y don Guillermo Timoner.

España sabe honrar a sus deportistas y la distinción de que han sido objeto los anteriormente citados, constituye un honor merecidísimo que compartirá, orgullosa, toda la gran familia deportiva española que tantas veces ha vibrado de emoción con sus sensacionales éxitos, dentro y fuera de nuestras fronteras. Patria, y por eso el gesto del Caudillo al premiar a algunos de sus deportistas, es también a la más esforzada intérprete repetirá favorablemente en todos los ámbitos de España". — Afili.

de la pata izquierda, fue devuelto a los corrales y sustituido por otro de Jaral de la Mira, blando de manos y sosete. Media entrada. Adolfo Aparicio, lanceó bien a su primero y fue aplaudido. El bicho se coloca a la defensiva y Aparicio hace faena breve para estocada buena (aplausos). En su segundo, muy peligroso, hace faena de alifio para cuatro pinchazos y descabellos al tercer golpe (pitos). En el que cerró plaza, que toró por cogida de Naranjo, estuvo valiente. Al dar un redondo fue alcanzado en el muslo izquierdo. Mató de dos pinchazos y dos estocadas y pasó a la enfermería.

Antonio de Jesús en su primero peligrosísimo, que sembró de pánico el ruedo, estuvo muy valiente y mató de cuatro pinchazos y estocada buena. (Ovación y salida al tercio). En el quinto, de Jaral de la Mira, hizo faena valerosa con buenos redondos y mato de dos pinchazos y estocada (aplausos).

Manuel Naranjo da unos mantazos por la cara. Al entrar a matar es empujón y derribado. Pasa a la enfermería en brazos de las asistencias. Se escapa de la mesa de operaciones y en veloz carrera llega al ruedo. Arrebató muleta y estoqueó a Aparicio y despacha al bicho de dos pinchazos y estocada buena. Se le vuelve a la enfermería, donde se le aprecian "puntazos corridos múltiples y herida en región perineal posterior con destrozos en la fosa isquiorrectal del lado derecho y otra herida en la región glútea del lado izquierdo que produce destrozos en los músculos glúteos". Calificadas de pronóstico grave por el doctor Giménez Guíñea". Pasa al Sanatorio de Tórores.

Adolfo Aparicio es asistido de herida en cara interna del tercio interior del muslo izquierdo, con una trayectoria ascendente de 10 centímetros de longitud, que produce destrozos en el antebrazo, pronóstico menos grave. También pasó al Sanatorio de toreros. — Cifra.

ABARROTE EN VISTA ALEGRE. MADRID, 17. — Con el cartel de "no hay billetes" se ha celebrado en la Plaza de Vista Alegre una novillada extraordinaria en la que los espadas Juan Espejo, Manuel García Palmerio, José María Aragón, Antonio Ortega "Ortega", se disputaron el primer Trofeo Vista Alegre, consistente en una oreja de plata.

El premio fue otorgado a Palmerio.

El ganado, de doña Francisca Sanchón viuda de Arribas de El Escorial, hizo buena pelea con los caballos, pero llegó con media arrancada y peligrosidad a la muleta. El más manejable fue el primero.

Juan Espejo en su primero coloca dos pares de banderillas y cede otros dos a Ortega, siendo ambos ovacionados. En la faena de muleta se le aplauden unos naturales y monoletinas. Pinchazo y estocada. (Aplausos) En su segundo es aplaudido en banderillas. Con la muleta estuvo temerario y su-

Se jugó el partido de desempate en el Estadio Manuel Rivera, entre las mencionadas selecciones. Resultó vencedor por cinco goles a tres la Selección de Marina que adjudicó el Trofeo.

El encuentro fue de escasa calidad. Destacaron algunas jugadas de Polito, José, Gálvez y Harro.

Se jugó el partido de desempate en el Estadio Manuel Rivera, entre las mencionadas selecciones. Resultó vencedor por cinco goles a tres la Selección de Marina que adjudicó el Trofeo.

El encuentro fue de escasa calidad. Destacaron algunas jugadas de Polito, José, Gálvez y Harro.

frío dos volteos. Dos pinchazos y dos estocadas. (Un aviso y aplausos a la voluntad).

Palmerio en su primero es ovacionado en un buen quite. El bicho llega peligroso a la muleta. Trasteo valiente para media buena y descabello. (Aplausos). En su segundo, muy tranquilo portia y realiza una buena faena a base de naturales ligados con el de pecho, que se ovaciona. Media tendida, estocada y descabello al tercer golpe (ovación y vuelta al ruedo).

Aragón en su primero empieza con unos dobles por bajo que se aplauden. El novillo se queda, portia y saca buenos derechazos. Media delantera y descabello al cuarto golpe. (Muestras de desagrado). En su segundo esta voluntarioso y mata de cuatro pinchazos, estocada baja y descabello. (Pitos).

Ortega fue aplaudido al torar de capa. Dos pares de banderillas y otros dos de espejo que se ovacionan. Ambos saludan desde el tercio. El bicho, poco picado, llega con mucha fuerza a la muleta y derrotando trastea valientemente. Está desahogado con el pinchado. (Un aviso).

Su segundo, protestado por cojo, fue devuelto a los corrales. Le sustituye otro de Quintana Hermanos Estévez Ortega lancea bien y es aplaudido. También fue aplaudido en banderillas y da pases de costadillo, dos pinchazos y descabello al segundo intento. — Cifra.

COGIDA DE "LITRI" EN EL HOMENAJE A "TININ"

HARO (Logroño), 17. — Festival taurino a beneficio de Faustino Inchausti "Tinín" preside la duquesa de Alba a quien acompañan en el palco el malogrado niño torero, el Gobernador Civil de la provincia, Alcalde de Haro y otras personalidades.

Seis novillos de Ocho Iñante, bravos.

Fernando Domínguez, una oreja.

Rafael Vega, "Gitanillo de Triana", una oreja.

Manuel Escudero, dos orejas rabo y vuelta.

"Litri" dos orejas y rabo. Fue cogido y pasó a la enfermería donde fue asistido de un golpe en el abdomen. Pronóstico reservado.

Rafael Montero "Rafaele" una oreja.

Juan Luis de la Rosa, una oreja. (Cifra).

ARTISTAS CINEMATOGRAFICOS ASISTIERON A LOS TOROS EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 17. — Corrida organizada con motivo del Festival Internacional del Cine. Asistieron gran número de los artistas que se encuentran en San Sebastián por esta causa.

Novillos de herederos de don Juan Cobaleda, que dieron desigual juego.

Victoriano de la Serna, en su primero, media estocada. Ovación vuelta y saludos.

En su segundo, que brinda a la actriz Jacqueline Sassard, un pinchazo y media. Ovación y saludos.

Pepe Osuna, a su primero, pinchazo y estocada. Ovación y dos vueltas al ruedo.

En el otro, que brinda a Manolo Morán, estocada. Ovación, una oreja y vuelta.

José Morán "Facultades", varios pinchazos a su primero. Palmas y Pitos.

En el último, un pinchazo y estocada. Ovación y saludos.

"Facultades" pasa a la enfermería, resentido de la herida que sufrió el pasado domingo en Sevilla, que le impedirá torrear algunas fechas. Cifra.

Suscribase a EL CORREO GALLEGO

Trofeo de un senador uruguayo para el encuentro Real Madrid-Peñarol

MADRID, 18. — El senador don Eduardo Víctor Aedo, consejero nacional de Gobierno del Uruguay, ha enviado una carta al presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabéu, y entre otras cosas dice lo siguiente:

"Os ofrezco un trofeo para que vuestro Madrid lo dispute a nuestro Peñarol en esa ciudad en septiembre. Me sentiré feliz cualquiera que sea quien lo obtenga. Venza quien venza, quedará en casa, esto es, entre hermanos a cuidar y honrarlo por derivación inextinguible. Firmado: Eduardo Víctor Aedo, consejero nacional de Gobierno". — Afili.

LA NUEVA MOBYLETTE "ROBOT" AUTOMATICA

LA MANEJA UN NIÑO IGUAL QUE UN EXPERTO

GARATE, ANITUA Y CIA. EIBAR
(GUIPUZCOA)

Fabricantes en España bajo patentes MOTOCICLO DE PANTIN (Seine) Francia

PRESENTAN!

LA MOBYLETTE "ROBOT"
LA NUEVA MOBYLETTE DE LUJO AUTOMATICA

MOBYMATIC

- CON SUSPENSIÓN DELANTERA Y TRASERA TELESCOPICA.
- MOTOR COMPLETAMENTE SILENCIOSO (75 toneladas) de 49,9 c.c. Cilindro. AL CROMO DURO (20% de aumento de potencia) SUBE PENDIENTES DEL 14%
- DOBLE EMBRAGUE AUTOMATICO.
- DOS VELOCIDADES CON CAMBIO AUTOMATICO.
- NO NECESITA CARNET NI MATRICULA.

¡VEA ESTE SENSACIONAL "ROBOT" en!

Honorino Méndez

GENERAL PARDINAS, S/C SANTIAGO

¡MÓBYMATIC, EL PRIMER CICLOMOTOR AUTOMATICO QUE SUBE TODAS LAS PENDIENTES!

QUIMPA PUBLICIDAD

Información regional

Información de La Coruña

Recepción en Capitanía General con motivo del XXIV Aniversario del Movimiento Nacional

LA CORUÑA, 18.—(Por teléfono. — De nuestra Delegación.)
Hoy con motivo de la fiesta de la Exaltación del Trabajo se celebró en Capitanía General una solemne recepción oficial, durante la cual el Capitán General de la VIII Región, teniente general Menéndez Tolosa, recibió en audiencia a las autoridades coruñesas.

BONITERO VIZCAINO REMOLCADO POR OTRO PESQUERO

A mediodía de hoy la costera Transdora capto una llamada del pesquero "Umbelina Franco", de base en Marín que comunicó que a cien millas de La Coruña halla a la deriva al bonitero bilbaíno "Urimintua" a consecuencia de haberle roto el eje del cigüeñal con avería en la telefonía. El remolque se realiza sin novedad y se espera que ambos barcos lleguen mañana a La Coruña a donde se dirigen.

INAUGURACION DE UN GRUPO DE VIVIENDAS

Esta mañana una prestigiosa empresa inauguró un grupo de 38 viviendas, de las 98 que están previstas. El grupo, una vez finalizado, constará de clínicas, servicios médicos, guardería infantil, Hogar del productor, escuela de aprendices y otras mejoras sociales.

Las obras ocupan una superficie de 1.300 metros cuadrados y el presupuesto total es de 14.000.000 de pesetas.

La ceremonia de bendición estuvo a cargo del P. Rubinos, S. J., y entre otras personalidades asistió el Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda, que ostentaba la representación del Ministerio del Ramo.

LA PRESENTACION DE BOLETINES DE LOS DE LIQUIDACION, ES OBLIGATORIA POR PARTE DE LAS EMPRESAS

El Servicio Provincial de Encuadramiento y Colocación, recuerda a las empresas el cumplimiento de lo prevenido en la Or. en del Ministerio de Trabajo de 4 de mayo 1960 (B. O. del E. de 16 de Mayo), sobre Censos y Cartillas profesionales.

Durante el presente mes de julio, las empresas deberán presentar cumplimentados, en la Delegación Provincial de Sindicatos, o en la Comarcal a cuya demarcación correspondan sus respectivos centros de trabajo, los boletines que han sido enviados por el Servicio Nacional de Encuadramiento y Colocación y, asimismo, los impresos de liquidación de los Seguros Sociales y Mutuo Laboral para la obtención de su oportuno sellado.

Las oficinas recaudadoras de los Seguros Sociales no admitirán las cuotas correspondientes al mes de junio o semestre natural, en el caso, del corriente año, si los impresos de liquidación no aparecen debidamente sellados por la Organización Sindical.

Para obtener cualquier aclaración o informe, las empresas pueden dirigirse al Servicio Provincial de Encuadramiento y Colocación en la Casa Sindical, calle de Emilia Pardo Bazán, 22, teléfono 5100 y 5300.

JUNTA PROVINCIAL DE ELECTORES SINDICALES

Entre el 20 y 27 de Julio se reunirán las listas provinciales de las empresas encuadradas en la ORGANIZACION SINDICAL

El pasado día 6 se han constituido en esta provincia las Juntas Locales de Elecciones Sindicales y las Comisiones Mixtas de Sindicatos, Cofradías de Pescadores y Hermandades de Labradores y Ganaderos.

En sucesivos trámites se realizará la revisión y confección del Censo Electoral Sindical, para la celebración de las Elecciones Sindicales, cuya convocatoria se publicará próximamente.

Del 20 al 27 del corriente mes de Julio, en todas las Entidades vecinales de esta provincia, se exhibirán las listas provinciales de la Sección 1ª de la relación de Unidades Económicas o Empresas encuadradas en cada Sindicato, Cofradía o Hermandad.

Tal exhibición se realiza a fin de que las Empresas que hubieran sido omitidas en dichas relaciones, o que figuren con datos

erróneos en las listas provisionales expuestas al público, puedan presentar por escrito las reclamaciones que crean pertinentes.

Entre el 28 y 31 del mismo mes, las Juntas Locales de Elecciones Sindicales resolverán las reclamaciones interpuestas por las Empresas.

Todo lo cual se comunica para conocimiento general de las Empresas encuadradas en la Organización Sindical en esta provincia.

SE CELEBRA LA PROCESION DE LA VIRGEN DEL CARMEN, EN EL MURO

Ayer tarde, a las siete, salió de la iglesia parroquial de San Pedro de Mezóns, la procesión de la Virgen del Carmen, que recorrió las principales calles del barrio y se dirigió al puerto pesquero, donde en el popular Muro los pesqueros hicieron sonar sus sirenas en honor de la "Stella Maris". Después de la bendición de todos los barcos surtos en el puerto, la imagen retornó al templo, donde el Rvdo. P. Luis Antonio de San José hizo un resumen de las pláticas de la novena. Como final fue entonada por todos los fieles la Salve.

PROCESION DE LA VIRGEN DEL CARMEN EN EL PORTINO

Con la tradicional solemnidad celebraron ayer, al igual que todos los años los pescadores del Portino en honor de la Virgen del Carmen. A hombros de los mismos salió la imagen desde la parroquia de San Pedro de Visma hasta El Portino, en un recorrido de cerca de tres kilómetros, acompañando a la imagen un gran gentío que en todo momento demostró su devoción por la Virgen del Carmen.

Presidió la procesión el concejal del Ayuntamiento coruñés, señor Hervella, a quien acompañaban el jefe del Sindicato de la Pesca, señor González Rodríguez y el del Grupo de Bajura de San Pedro de Visma, señor Pardo. Una vez en El Portino, la imagen fue colocada en una de las embarcaciones que recorrió todo el puerto.

Después de la bendición de los barcos pesqueros, la imagen fue desembarcada y retornó a la parroquia de San Pedro.

LA VILLA SE EMBELLECE

De la noche a la mañana, la Villa se ha convertido en un maravilloso vergel. Todas sus calles están bordeadas de plantas y flores, como un gran prodigio de la naturaleza, que quisiera dejar caer sobre Neda ese hermoso jardín en que se convirtió y en el que la vista del hombre queda sorprendida.

Neda se prepara para presentarse al Concurso Provincial de Embellecimiento de Pueblos. Estamos seguros de que se le otorgará uno de los importantes premios que cada año se conceden, porque el contraste de su blancura y el colorido de las flores, hace de este incomparable rincón gallego un encanto.

La villa que sus calles no pueden ofrecer una presentación más adecuada al marco, porque así, el conjunto sería completo. Algún día es posible que la ennoblecida pavimentación se vea terminada y así, Neda logrará esa belleza y urbanidad que corresponde a todo pueblo de su categoría y prestigio.

HUBO UNA VEZ UN JARDIN... En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

men de las pláticas de la novena. Como final fue entonada por todos los fieles la Salve.

PROCESION DE LA VIRGEN DEL CARMEN EN EL PORTINO

Con la tradicional solemnidad celebraron ayer, al igual que todos los años los pescadores del Portino en honor de la Virgen del Carmen. A hombros de los mismos salió la imagen desde la parroquia de San Pedro de Visma hasta El Portino, en un recorrido de cerca de tres kilómetros, acompañando a la imagen un gran gentío que en todo momento demostró su devoción por la Virgen del Carmen.

Presidió la procesión el concejal del Ayuntamiento coruñés, señor Hervella, a quien acompañaban el jefe del Sindicato de la Pesca, señor González Rodríguez y el del Grupo de Bajura de San Pedro de Visma, señor Pardo. Una vez en El Portino, la imagen fue colocada en una de las embarcaciones que recorrió todo el puerto.

Después de la bendición de los barcos pesqueros, la imagen fue desembarcada y retornó a la parroquia de San Pedro.

LA VILLA SE EMBELLECE

De la noche a la mañana, la Villa se ha convertido en un maravilloso vergel. Todas sus calles están bordeadas de plantas y flores, como un gran prodigio de la naturaleza, que quisiera dejar caer sobre Neda ese hermoso jardín en que se convirtió y en el que la vista del hombre queda sorprendida.

Neda se prepara para presentarse al Concurso Provincial de Embellecimiento de Pueblos. Estamos seguros de que se le otorgará uno de los importantes premios que cada año se conceden, porque el contraste de su blancura y el colorido de las flores, hace de este incomparable rincón gallego un encanto.

La villa que sus calles no pueden ofrecer una presentación más adecuada al marco, porque así, el conjunto sería completo. Algún día es posible que la ennoblecida pavimentación se vea terminada y así, Neda logrará esa belleza y urbanidad que corresponde a todo pueblo de su categoría y prestigio.

HUBO UNA VEZ UN JARDIN... En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

NEDA

Las fiestas del Carmen

Con todo esplendor se han celebrado en la Villa las tradicionales fiestas en honor de la Virgen del Carmen, que resultaron animadísimas.

El 16 hubo Misa solemne. A continuación salió la procesión, que recorrió las principales calles de la Villa, acompañada de numerosos feligreses. A mediodía y por la banda de música de Marina hubo concierto en el Campo de la Ribera, donde asimismo, por la tarde y al día siguiente, se celebraron las fiestas profanas.

Estas fiestas resultaron un completo éxito, que se debe al desvelo y entusiasmo de la comisión ya que el año anterior hizo que los festejos en honor de la Virgen del Carmen revivieran en la Villa, por lo que es de esperar continúen en su labor, en la que sin duda encontrarán el apoyo de todos los vecinos.

Del jardín solamente quedan algunas plantas cubiertas de maleza y hierba y los árboles en un completo abandono. Es una pena y no creemos importe mucho dar una limpieza adecuada a este jardín, de tanta visibilidad y que tanto podía contribuir a la belleza del pueblo, pintando los bordillos de los madoz y arreglando los bancos, que ofrecen un aspecto deplorable.

Es cosa que no costaría mucho y que tendría un gran valor.

Dr. R. Alsina Gómez-Ulla

CIRUGIA GENERAL Especialista del aparato digestivo Rúa Nueva, 16-2. Teléfono 1884 y 1125 SANTIAGO

R. Díaz Barros

Especialista en Enfermedades del Corazón y Vasos. Electrocardiografía Dr. Teijeiro, 1-1. SANTIAGO

Academia Central de Corte y Confección Durán de González

Alta Costura - Sistema patentado. Basado en las últimas evoluciones de la moda. Reconocido como el mejor por la buena sociedad. Fácil y elegante. NO TIENE RIVAL. Plaza de las Angustias, 9 FERROL

HUBO UNA VEZ UN JARDIN... En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

PONTEVEDRA

Obras inauguradas, con motivo del 18 de Julio

LA BRILLANTE CONMEMORACION PATRIOTICA DE AYER PONTEVEDRA. (De nuestro corresponsal, Springer).

La ciudad ha respondido hoy, con su tradicional entusiasmo y fervor patriótico, ante la gozosa conmemoración del 18 de Julio, en su XXIV aniversario. Los centros oficiales, engalanaron sus fachadas con las banderas nacionales y del Movimiento, y reposteros; luciendo la gala reglamentaria, las fuerzas de la guarnición.

Con motivo de esta solemne conmemoración, a las doce y media se celebró una brillante recepción oficial en el Palacio Municipal, ante el que formaron fuerzas del Regimiento mixto de Artillería, con bandera y banda, que fueron previamente revisadas por la primera autoridad militar de la provincia, señor Losada Diente, conde de Canterac. La citada primera autoridad militar y jefe de la 81 División, presidió la recepción, acompañado del Gobernador civil y Jefe Provincial del Movimiento, Sr. Fernández Martínez y demás primeras autoridades y representaciones oficiales. Las diferentes comisiones y representaciones de los distintos Ministerios, desfilaron en la recepción en relevante expresión de respeto y adhesión al Jefe del Estado y Caudillo de España, ante su representación. Una vez concluido este acto, las fuerzas encargadas de rendir honores desfilaron en la Plaza de España a presencia del General Gobernador militar y demás autoridades, así como del numeroso público congregado en los alrededores, y que acogió con viva simpatía el paso de dichas fuerzas.

Conmemorando esta fausta efeméride nacional, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Rafael Fernández Martínez, inició hoy sus visitas e inauguraciones en los distintos municipios pontevedreses, cuyo volumen de obra se eleva a más de doscientos millones de pesetas. Le acompañan el Consejo Provincial del Movimiento, técnicos y otras representaciones.

Las obras a inaugurar y que representan una demostración evidente del intenso quehacer, son las siguientes:

Seis Casas-Ayuntamiento; 76 casas-escuela con viviendas; siete plazas de Abastos; 45 urbanizaciones y pavimentaciones; 39 caminos y reparaciones; trece caminos rurales; dos puentes; seis pistas forestales; ocho abastecimientos de agua; 57 fuentes y lavaderos; 16 electrificaciones; dos campos de deportes; tres cementerios; cuatro obras religiosas; dos Centros Rurales y Casas del Médico; una casa-cuartel de la Guardia Civil; siete grupos de viviendas; siete centros de Inseminación Artificial; dos Casas Sindicales; dos obras del F. de J.; una de "Auxilio Social"; 36 obras en puertos; 25 instalaciones telefónicas, y siete obras varias.

EXPRESIVAS MANIFESTACIONES DE CONDOLENCIA EN EL SEPULCRO Y FUNERALES DE LA SRA. VDA. DE PUIG

A las constantes expresiones de condolencia recibidas por los estimados deudos de la señora viuda de Puig, en su domicilio, a sumaron en expresivas manifestaciones de pesar, los actos de sepelio y funerales por su eterno descanso, que tuvieron lugar el sábado, corroborando así la merecida estimación y respeto de que siempre fue objeto la bondadosa señora y al sincero aprecio y consideración de que disfrutó sus hijos y demás deudos. La fúnebre comitiva fue presidida por los hijos de la finada, don Antonio, don José y don Francisco Javier Puig Geller; hijos políticos, don Ramón Juega Rúa y don Enrique Munáiz, y hermano político, don Enrique Roland. En la presidencia de autoridades figuraban al presidente de la Diputación Sr. Landín Carrasco que ostentaba la representación del Gobernador civil, el alcalde Sr. Filgueira Valverde; director de la Real Academia de la Historia Sr. Sánchez Cantón y otras representaciones oficiales, a las que seguían otras muchas entre ellas, de numerosos Ayuntamientos de la provincia.

Las honras fúnebres, en la parroquia de San Bartolomé, revistieron gran solemnidad y severo realce; hallándose presididas por los referidos deudos de la extinta y autoridades y representaciones citadas. Actuó la Schola Cantorum de Pojo y el templo se hallaba totalmente ocupado de fieles.

La conculción hasta la necrópolis de San Mauro, donde los restos mortales recibieron sepultura en el panteón familiar, fue acompañada por los familiares, representaciones oficiales y otras amistades; portando la carroza fúnebre, numerosas coronas de flores, con sentidas dedicatorias, de la Diputación, Ayuntamiento, entidades deportivas y de las familias.

A los señores de Puig Gaité y demás afortunados deudos, renovamos la expresión sincera de nuestra condolencia.

EL MINISTRO DE MARINA

Ayer, regresó a Madrid acompañado de su distinguida esposa, el ministro de Marina, almirante Abárzuza quien se detuvo en esta capital, para dar misa en Santa María, siendo acompañado por el Gobernador civil, señor Fernández Martínez; presidente de la Diputación, Sr. Landín Carrasco y Jefe de la ciudad, Sr. Filgueira Valverde, en unión de sus respectivas esposas.

Precisamos viajante inspector de ventas

máximo 30 años, gasos pagados e interesantes ingresos. Presenarse a partir del martes, 19, en Canton Pequeno, 26, entresuelo, de 4 a 7 tarde. J. CORUNA

RELOJES

La marca que Vd. quiera El precio que Vd. desee

CONTADO y PLAZOS

SAGASTA, 14-Ferrol

Dr. PEREZ SANTALLA

MEDICO OCULISTA CIRUGIA DE LA ESPECIALIDAD

Ex-berario de Oftalmología en Barcelona. Consult. de 10 y media a 1 y de 4 y media a 7. Reanuda su consulta en General Franco, 102-2.º EL FERROL

GALERIAS

y RIEL «KIRSCH» PARA CORTINAS

ENTREGAS RAPIDAS

Canalejas, 135 EL FERROL

COBELO

Robert Trimnell, el más famoso novelista...

(VIENE DE ULTIMA PAGINA) guía turística (Trim's Guide), un folleto, un poco largo de 3.ª Fiesta Brava.

—¿Le reporta beneficios? Hace un mohín como diciendo: ¡Voy tirandoti!.

Concluida la visita, me despido del amigo Robert que con un "metro ochenta y tantos" casi rozaba la puerta de su casa.

"EUROPA - FRSS"

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

En la carretera general de Ferrol

La comarca ferrolana La Fiesta do Pote, en Maniños

Por JAVA



Gelito, una generación en Maniños. (Foto ARJO)

Año 1939. De Bilbao a El Ferrol un soldado licenciado, regresaba. Sale a las nueve de la mañana de un sábado. Llega a El Ferrol un domingo al mediodía. El viaje ha sido accidentado, debido a la aglomeración de viajeros en los trenes. Abrazos a familiares, baño y comida. Cuando va a echar una siesta para reponer las fuerzas y sobre todo, el sueño, se entera de que es la fiesta del Pote. Ya no nota agotamiento. Al Pote!... Mericón, alegría, música, cantos gallegos, mulieres... ¡Hambre de estar en Galicia!... Cerca de los tres años ausente. Es su primer contacto con la vida particular.

ORIGEN

Un grupo de maniñenses, en su mayoría repatriados de tierras americanas, con ansias de oír la música gallega en su ambiente, tomar los platos "da terra", de embuchar el aire de los pinos y olvidar la "morriña" pasada, nostalgia de una "cunha" de caldo, tuvieron la idea de organizar una fiesta "enxebre".

Estos gallegos, con el deseo de fomentar el folklore regional, pensaron en una fiesta fundamentalmente gallega. Así nació la Fiesta de lo que hoy se denomina "El Pote".

Los emigrados
Las aldes gallegas tienen recuerdos imperecederos de estos hombres que, ausentes del lar, trabajan pensando en la vuelta. No se olvidan... ¡No!... de su patria chica. Aguzan el oído para escuchar sus demandas. Allí falta algo. Ellos, si pueden, lo envían. Pero no están contentos con las aportaciones individuales. Lo que no hacen en la localidad, lo hacen fuera: se unen. Por eso los residentes en La Habana fundan la Sociedad de Instrucción "Naturales de Fene". Año 1910.

El recinto
Las Escuelas están en la primera explanada, más baja que aquella. La pista, cementada, con palcos de música. En el centro, una farola. Los pequeños tienen un lugar de diversión, de recreo. Hay campo para las meriendas. Amplitud, sombra, un agradable rincón de cemento en forma de gradas, a lo largo. Es un lugar ideal.

Historia local
El nombre de la fiesta do Pote fue fiesta gallega de las meriendas, iniciada el 17 de septiembre de 1933, con programas musicales típicamente gallegos. Pre-

Sociedad

PRIMERA COMUNION

En la catedral de San Julián hizo su primera Comunión, la niña, María del Carmen de Lourdes de Ponte García, siendo acompañado en tan solemne acto por sus padres y familiares.

La felicitamos cordialmente, como a sus padres, señores de Ponte y Saavedra (don Joaquín).

VIAJEROS

De Madrid, la señorita María de Carmen Nodar Criado, y el teniente coronel de Artillería, de los Servicios de Estado Mayor, don José Garbarras Montero.

De Madrid, con su esposa, el Almirante don Alfonso Arriaga Adams.

PETICION DE MANO

Don Antonio López Plaza, alumno de Infantería de Marina y don Anastasio Plaza, hermano y tío, respectivamente, del teniente de máquinas don Manuel Sánchez Plaza, han pedido para éste, a los señores de Quiroga González, la mano de la hija, Mary Angel, de breve plazo.

A los novios y a sus familias, nuestra afectuosa felicitación.

monotone que va desde El Ferrol a Maniños, con escala en El Seijo.

Angelito desee interrogarle, pero fue imposible, porque la bandera tenía que salir. Y como trabajamos contra reloj, dejamos para mejor ocasión sus ideas sobre la mar, su azarosa vida en contraste con su tranquilidad de espíritu.

En invierno o verano, Nueva o haga sol, en calma o encabalgada la mar, Angelito hace, con el patrón y maquinista, varios viajes al día. Atrae y desatrae, madurga para traer a los productores hazañas, fenistas, comerciantes, estudiantes, vendedores...

Angelito, con su presencia, llena la vida de la travesía. Serenidad hay en su mirada. Es atento. Siempre dispuesto a servir a los usuarios. Su sonrisa es amigable. Angelito viene a nuestra mente en las fiestas del Carmelo. Porque Angelito es un hombre digno, honrado y modesto.

¿Qué mejor honra para los marinos que se den estos casos de marineros en quienes se puede confiar, aunque sean peones de brega?

Las grandes obras tienen unos elementos magníficos; por eso debemos pensar en que muchos Angelitos formen esa base marinera para la gloria del mar.

UN HOMBRE DE LA CALLE, HABLA

No se puede terminar esta crónica sin hablar del economo don Manuel García Ponte. El rumor popular lo señala como hombre excelente, sacerdote ejemplar. Su labor es magistral, y la parroquia lo quiere por su acendrado amor a los niños y a los desheredados. Es, pues, para el informador, grato publicar las relevantes condiciones del sacerdote, aunque hiera su humildad. Ha sido una información obtenida por bastantes vecinos de distintas clases y sexos. Es un exponente de la buena voluntad que anima a este joven sacerdote hacia sus feligreses temporales.

Recibe D. Manuel García Ponte, a quien no tengo el honor de conocer, con estas líneas, la voz del pueblo que lo quiere, y sirva para estimularlo en el camino emprendido.

Ayer se celebró "El Día de La Coruña" con asistencia de las autoridades

"El corazón abierto a los mismos vientos y al mismo mar" (López Ramón)

"Venir de La Coruña a El Ferrol del Caudillo es viajar sin salir de casa" (Peñamaría)

Se celebró ayer el "Día de La Coruña". Así se denomina en el programa y así ha sido en toda la extensión de la palabra. Ferrol y La Coruña se han unido una vez más en ese abrazo fraterno de dos ciudades cubiertas por el mismo cielo que nos cobija. Ayer tuvimos en Ferrol un Día de La Coruña cordial y fraterno, entregándose ambas ciudades sin reserva, con el corazón abierto, como dijo más tarde en el baquete el alcalde ferrolano, señor López Ramón.

La embajada de La Coruña llegó en el tren de las once y media y desfiló por nuestras calles desde la estación a la plaza de Armas, formando la Guardia Municipal, correctamente uniformada y de gala; la Sección de Coros y Danzas, la Banda Municipal, el Coro "Cantigas de Terra", timbaleros y heraldos, en organizada manifestación de alegría. Frente al Ayuntamiento se hizo el recibimiento y el numeroso público concentrado en la plaza de Armas tributó a los coruñeses una expresiva manifestación de bienvenida.

Más tarde llegó la embajada oficial presidida por el gobernador civil de la provincia, señor Martín Freire; la Corporación Municipal coruñesa con el Pendón de la ciudad, presidida por el alcalde, señor Peñamaría de Llano, y los concejales señores Moyano, Trillo, Armesto, Martín Luna, Vals, Pazos, Iglesias y Hervella, así como el secretario de la Corporación, Sr. Rebollo.

Representando a la Diputación Provincial, el señor Salgado Torres; delegado de Hacienda, señor Gallego; delegado de Información y Turismo, señor Serrano Castilla, y representando a la Prensa coruñesa, el señor Caparrós.

Seguidamente llegaron el capitán general de la Octava Región, señor Méndez Tolosa; gobernador militar de La Coruña, señor Gómez Goya; general jefe de Estado Mayor, señor López Barrón y otras jerarquías. En su gran mayoría las autoridades y jerarquías venían acompañadas de sus respectivas esposas.

EN EL AYUNTAMIENTO
En el Salón de Actos se celebró una brillante recepción. Entre las personalidades se encontraban el gobernador militar de la plaza, general Mosquera Falcó; contralmirante jefe de la Primera División de la Flota, señor Nuñez Iglesias; almirante del Arsenal, señor Antón Rozas; comisario general de Policía de la provincial, señor Cabrero; comisario de Policía, señor Díaz Rilo; procurador general de la Diócesis, señor Pita da Veiga; vicario del Departamento, señor Rodríguez del Río; jefe de Estado Mayor de la Flota, señor Martínez de Guzmán; jefe de Estado Mayor del Departamento, señor Novás Toranzo; jefe de Estado Mayor provincial, señor Otero Saavedra; presidente del Consorcio de la Feria, señor Antón Pajuelo; por la Junta de Obras del Puerto, los señores Seoane Pamplín y Alvario Grimaldos; diputado provincial, señor Mores Castro; director del Consorcio de la Feria, señor Caballo Lenzano; representante jefe del Movimiento, señor López Rey; presidente de la Comisión de Fiestas, señor Pérez de Arévalo, y otras representaciones.

La recepción resultó muy brillante. Quedaron patentizadas las simpatías que existen entre La Coruña y Ferrol.

ALMUERZO A LAS AUTORIDADES

Más tarde, en el Parque Municipal el alcalde, señor López Ramón, y la Corporación ferrolana ofrecieron un almuerzo a las autoridades y personalidades de La Coruña, ocupando las presidencias el capitán general de la Octava Región, general Méndez Tolosa, y el gobernador civil, señor Martín Freire. A la derecha del Capitán General ocupó puesto la señora del Gobernador Civil y a su izquierda la señora del Alcalde de Ferrol; a la derecha del Gobernador Civil, la señora del Capitán General de la Región, y a su izquierda, la señora del Alcalde de La Coruña. Los demás puestos de la mesa, en la

presidencia fueron ocupados por las autoridades, representaciones y señoras.

OFRECIMIENTO DEL ACTO

El alcalde, D. José María López Ramón, ofreció el banquete: "Pocas palabras y éstas de gratitud porque habéis venido, por las molestias que os habrá causado la excursión. Nuestra gratitud porque esta embajada sirve para expresar más, si cabe, los lazos de cariño que nos unen. La Coruña y Ferrol miran al mismo mar, con el corazón abierto a los mismos vientos y fundidos en los mismos sentires y deseos. Poco puedo ofrecerles más que la gratitud. Ferrol es una ciudad de trabajo, que tiene su mayor timbre de gloria en el mar de Caudillo, que es el apellido que ostenta. Gracias —repito— y nuestra gratitud a la digna persona de nuestro Alcalde, al cual ofrezco este recuerdo de Ferrol en la fotografía que le entrego ahora". (La fotografía es una maravillosa perspectiva desde el mar, de la ciudad ferrolana).

Grandes aplausos estallaron en la sala al terminar su ofrecimiento el Alcalde.

PALABRAS DEL ALCALDE DE LA CORUÑA

Le contestó el alcalde de La Coruña, señor Peñamaría de Llano: "Doble ventaja —dijo— primero porque mis palabras van a ser más breves todavía que las del Alcalde de Ferrol. Tengo una gran afección y esto me disculpa. Dice vuestro Alcalde que Ferrol nos debe gratitud y yo creo que es todo lo contrario. Somos nosotros los que os debemos gratitud por habernos recibido como lo habéis hecho, obsequiándonos en esta forma. La Coruña se siente encantada entre vosotros. Venir de La Coruña a Ferrol es viajar sin salir de casa. A esto se llama estrechar lazos. Ferrol y La Coruña nada tienen que envidiarse y más en actos como el de hoy, que es el mejor punto de encuentro entre las dos ciudades. Desde que llegué a la Alcaldía mi primer deseo fue el de estrechar lazos con todas las ciudades de Galicia, y con Ferrol estamos totalmente unidos. La embajada de La Coruña a El Ferrol queda bien señalada. Pero hay un dato que es importante destacar y es el doble compañerismo entre los alcaldes de Ferrol y La Coruña. Y es que los dos pertenecemos a la gran familia militar y esto nos hace doble compañeros. el de alcaldes y el de militares, porque es en la milicia donde está el verdadero crisol del compañerismo. Agradezco, pues, al querido compañero López Ramón, su bienvenida en nombre de Ferrol y sus agasajos así, como esta magnífica fotografía de vuestra ciudad que nos llevamos como recuerdo".

Una gran ovación premió el discurso del Alcalde de La Coruña. Después de una agradable sobremesa se dio por terminado el acto.

OTROS ACTOS

Durante el día hubo pruebas de natación y cuecas en el ambiente de "C. Arsenal". La Banda Municipal coruñesa dio un concierto y en la plaza de Armas hubo partido de balommano.

EXPOSICION DE ARTISTAS CORUÑESES

Por la tarde fue inaugurada la Exposición de artistas coruñeses en los salones del Palacio Municipal, con asistencia de las autoridades de ambas poblaciones. Hizo uso de la palabra primeramente el teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Cultura y Arte, del Ayuntamiento, don Manuel Pérez de Arévalo, que disertó durante quince minutos, teniendo pendiente de su magnífica oratoria al público allí congregado. Cedió la pala-

Don Gabriel Pita da Veiga

Canónigo honorario y Provicario General



Como decimos en otro lugar de este número, el señor Obispo de la Diócesis, ha nombrado Canónigo honorario de la S. I. C. de Ferrol, al Muy Ilustre Señor don Gabriel Pita da Veiga y Rodríguez, Arcipreste y Cura párroco de San Julián.

También el señor Pita da Veiga ha sido nombrado Provicario General de la Diócesis, como delegado del Sr. Obispo en Ferrol.

Registramos estos nombramientos en favor del señor Pita da Veiga Rodríguez, con la mayor satisfacción, no sólo por lo que a su persona, afecta, sino por lo que tiene de importancia para Ferrol, hoy Sede episcopal, necesitada la persona que encarnase la jerarquía eclesiástica para la resolución de los problemas que en esta materia se plantean o puedan plantearse en nuestra ciudad y comarca. Y la designación del señor Pita da Veiga y Rodríguez no ha podido ser más acertada. Los decretos episcopales llevan la fecha del 16 de julio, día de la Virgen del Carmen. Es una fecha muy significativa, de amplio relieve y proyectada sobre la ciudad, la Figura sacerdotal del señor Pita da Veiga, adquiere el tono y elevación necesaria para ser en Ferrol el Provicario de la Diócesis. Sus virtudes, su modestia, su humildad, sus dotes personales, su talento y su ponderación, le sitúan con pleno derecho en el primer puesto eclesiástico de la ciudad.

Le expresamos nuestra felicitación, y le presentamos nuestros mayores respetos.

NUEVO ECONOMO DE LA ANGUSTIA

Ha sido nombrado Cura-Economo de la parroquia de la Angustia don Amable Rodríguez Armada, actualmente Cura de Cedeira. Es persona virtuosa, trabajadora y de notable dedicación a la parroquia.

Sustituye en la Angustia al hoy párroco de San Julián, señor Pita da Veiga.

bra al alcalde, señor López Ramón, y éste a su vez al gobernador civil. El señor Martín Freire dejó abierta esta magnífica Exposición de pintores coruñeses.

ACTOS FINALES

En remodeladores de la Marina se había hecho una gira por la ría que resultó maravillosa y en el Parque Municipal se celebró un asalto y un festival folklórico con participación de los cueros regionales.

A última hora de la tarde la embajada oficial regresó a La Coruña y más tarde la totalidad de los excursionistas que fueron despedidos con grandes muestras de simpatía.

Un maravilloso "Día de La Coruña", que puso de manifiesto los lazos fraternos que nos unen.

DE AYER A HOY

Ferrol hace cuarenta años

Ha quedado acordado que el acto de imposición de la Cruz de Beneficencia a los señores Alzpuru, Fernández Diéguez y Rodríguez Vázquez, se efectúe en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

Para cubrir vacantes en la Junta de Asociados, han sido designados don Juan Meirás Carro, don Rogelio Pardo Rodríguez, don Andrés Díaz Fojó y don Bernardo Ullate Romero.

Para cubrir la tercera tenencia de alcaldía, vacante, ha sido elegido por siete votos, el señor Teijeiro William, habiendo tenido dos votos el señor Pérez Moreno.

Se presentó de Guadala-

ra al alumno de la Academia de Ingenieros, don Francisco Iglesias Brage.

De Segovia el alumno de la Academia de Artillería, don José Junquera Quintia.

Ha sido declarada desierta la segunda subasta para adquisición de dos mil metros cúbicos de petróleo, con destino al Arsenal. Se acordó, en su vista, que su adquisición se haga por el servicio de administración.

Ayer entró de Santander, el contratapedero "Terro", que directamente pasó al Arsenal, para ser varado en el dique de la Campana.

El alcalde, señor Sánchez Calvino, se trasladó ayer a La Coruña, para conferenciar con el gobernador civil, respecto a la huelga del personal de la Constructora.

Anuncios POR PALABRAS

FERROL

COMPRA-VENTA

COMPRO muebles ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2506.—Ferrol.

EN PAN PIANA

Véndense herrajes y otros accesorios de 2 hornos (fios Balart). Ferrol.

ARTICULOS para

bares, regalos, uza, cristal, porcelana, los mejores precios. Casa Cortizas. Rubalcava, número 9. — Ferrol.

MAQUINAS para

zapateros. De absoluta garantía. Casa Sierma. Angustia, 14.—Ferrol.

EL RASTRO. Com-

pra-venta ropas, muebles y objetos. Paso domicilio. María, 108. Teléfono 3673. Ferrol.

MON TACARGAS

propio construcción sin estrenar, urge vender muy barato. Razón esta Administración. — Ferrol.

PINCAS

SE VENDE libre el bajo casa número 20 calle Espartero. Informes Real, 103.—Ferrol.

SE VENDE buhardilla

desahogada. Razón: General Franco, 119, segundo. — Ferrol.

SOLAR esquina

muy centrada 42 x 8 metros apto construir tres casas, vóndese. Informar: Administración. — Ferrol.

VENDESE casa

tres plantas dando tres calles, precio 175.000 pesetas. AGENCIA ROCA. General Franco, 81.—Ferrol.

Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

VENDESE dos pisos

amplios (libres) calle Canalejas. Informes AGENCIA ROCA. General Franco, 81, primero. — Ferrol.

VENDESE pisos

libres en centro, construcción. Precio, pesetas 175.000. Informes AGENCIA ROCA. General Franco.—Ferrol.

¿QUIERE VENDER

SU CASA? ROCA, GARANTIA SERIEDAD, SOLAMENTE AGENCIA ROCA. General Franco, 81.—Ferrol.

IRASPASOS

TRASPASO Mercadería, sitio céntrico, instalación moderna, poca renta, precio conveniente. Informes, Teléfono, 3355.—Ferrol.

TRASPASO

Mercedería, sitio céntrico, instalación moderna, poca renta, precio conveniente. Informes, Teléfono, 3355.—Ferrol.

TRASPASO

baños comerciales, cafés, bares, bodegones. Informes AGENCIA ROCA. General Franco, 81, primero. — Ferrol.

SE VENDE casa

vacante en la ría de Arosa, tipo chalet, de nueva construcción, a 300 metros de la playa. 100 plantas, cocina, baño, cinco piezas y amplia terraza al mar. Agua corriente propia. Pabellón anexo de 50 metros cuadrados y un terreno unido a labradío de 3 hectáreas que llega hasta la carretera. Sitio en el lugar de Lage, parroquia del Jobre, municipio de Puebla del Caramiñal. Trato directo. Escribir: Eduardo Chouza Puebla del Caramiñal (Coruña).

VENDESE casa

número 20 en Rúa V-

VENDESE casa

número 20 en Rúa V-

VENDESE casa

número 20 en Rúa V-

VENDESE casa

número 20 en Rúa V-

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (teléf. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

COMPRA-VENTA

de cerrajería, buena instalación de herramientas. Razón: Casa Cepeda. — La Susana.

NECESITASE

Casa con jardín para Colegio, todo el año o temporada Escolar. Ofertas Quinpa Publicidad. — Santiago.

VENDESE casa

con huerta en Avenida Rajoy, núm. 1. Razón en la misma. — Santiago.

SE VENDE la casa

número 29 de la Algalía de Abajo, con

DEMANDAS

SE NECESITA COCINERA que conozca bien su obligación. Informes esta Administración. — Santiago.

PINCAS

SE VENDE casa vacante en la ría de Arosa, tipo chalet, de nueva construcción, a 300 metros de la playa. 100 plantas, cocina, baño, cinco piezas y amplia terraza al mar. Agua corriente propia. Pabellón anexo de 50 metros cuadrados y un terreno unido a labradío de 3 hectáreas que llega hasta la carretera. Sitio en el lugar de Lage, parroquia del Jobre, municipio de Puebla del Caramiñal. Trato directo. Escribir: Eduardo Chouza Puebla del Caramiñal (Coruña).

VENDESE casa

número 20 en Rúa V-

VENDESE casa

número 20 en Rúa V-

VENDESE casa

número 20 en Rúa V-

BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL

AUTOMOVILISTAS:

El autoratado con transitor y sintonía electrónica busca, elija y fije por sí solo la emisora que usted desea escuchar. Comercial Matea Plaza del Toral, 1. — Santiago.

MUY BARATO VEN-

dese Camión FORD buen estado. Informes Quinpa Publicidad. Troya, 12.—Santiago.

VENDESE magnífica

camioneta recién construida, muy asequible. Informes, Bar Muelle, Santiago.

VENDO coche usado;

compro Seat o Dauphine nuevo o seminuevo. Ofertas: Publicidad "Reclam". — Doñe, 30. — Ferrol.

¡OPORTUNIDAD!

Verdadero Citroën 15 normal. Magnífico 35

VENDO coche usado;

compro Seat o Dauphine nuevo o seminuevo. Ofertas: Publicidad "Reclam". — Doñe, 30. — Ferrol.

VENDO coche usado;

compro Seat o Dauphine nuevo o seminuevo. Ofertas: Publicidad "Reclam". — Doñe, 30. — Ferrol.

VENDO coche usado;

compro Seat o Dauphine nuevo o seminuevo. Ofertas: Publicidad "Reclam". — Doñe, 30. — Ferrol.

ESTOS ANUNCIOS se reciben en QUINPA PUBLICIDAD

Troya, 12. bajo. — SANTIAGO

servicios higiénicos, agua, teléfono, electricidad, patio. Ventajosas condiciones, poco capital. Razón esta Administración. Santiago.

VARIOS

INSTALACIONES y

reparaciones radio eléctricas. Vázquez Gamio. Hórreo 34.—Santiago.

SOLDURO, limpla-

pule y ablanda toda clase de metales, menajes de cocina, loza, porcelana, suelos, mármoles, lavabos, baños y cristales.

MAQUINAS PUNTO

manuales, eléctricas, Patent Italianas, Robinsons, Rematadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imperio. Montero, 32. Teléfono, 21-34-21, Madrid.

EL CORREO GALLEGO

Robert Trimmell, el más famoso novelista del Far West, veranea en Mallorca

La radio, el cine, y la TV. son cotos cerrados para los escritores independientes, en Norteamérica

PALMA. (Especial para EL CORREO GALLEGO, por José Manuel Tellado de "Europa Press"). Robert Trimmell, el famoso escritor de novelas del oeste americano, se encuentra descansando en Mallorca, aunque, quizás trabaje demasiado. Comienza el día arreglando el jardín de su villa; la horticultura y jardinería, son sus pasatiempos favoritos, y continuando luego, preparando su próxima novela titulada "Los breñeros", de la que espera un franco éxito, aunque sea un tema del que nunca había escrito nada.

—¿Cuánto tiempo hace que escribe...?

—Unos doce o trece años.

—¿Siempre escribió, o tuvo otra profesión...?

—Estuve unos cuatro años en la Marina norteamericana, con la cual visité un sinnúmero de lugares que hoy me agradecería recordar.

—¿Ha escrito muchas obras...?

—Unas cincuenta, contesta satisfecho.

—¿Cuál fue la mejor a su juicio...?

—Es difícil enjuiciar. Prefiero no causar decepciones.

—¿Y al del público?

—Un largo silencio. La pregunta quedó flotando en el aire.

—¿Gana mucho dinero con las novelas?

—La gente cree que se gana más de lo que se cobra realmente. En América, Estados Unidos, solamente las grandes obras, perciben sumas elevadas; las obras cortas, folletines, cuentos para ilustrar revistas, etc., perciben una cantidad con arreglo al número de palabras; podemos calcular alrededor de unas cincuenta mil pesetas por novela, es decir a una peseta por palabra.

—¿Hemos leído alguna novela suya en España?

—No. Mis obras aparecidas en diversas revistas editadas por casas especializadas en asuntos aventureros, solo trascienden a Inglaterra y restantes países de habla inglesa.

—¿Qué novelista se considera más popular en América?

—Indudablemente, Hemingway.

—¿El más cotizado?

Visitantes de España

—Hemingway.

—¿Usted en qué término se sitúa?

—Prefiero que me sitúen.

—¿Escribe solamente para editores o ha escrito para el cine, la radio o la televisión?

—Solo para editores. El cine, la radio y la TV, suelen tener escritores a sueldo, bien pagados, los cuales, aún sin llegar a alcanzarse, derriban proposiciones de otros escritores mejores que ellos. Hoy en día, en Hollywood, pongo de ejemplo, todo ofrecimiento de guiones o novelas, es rechazado sin haber leído el tema. Con la T. V. ocurre lo mismo; ninguna empresa de radio, cine o televisión acepta un argumento desconocido, sin embargo, se lanza una novela que tiene un franco éxito en el mercado y el autor le llueven las proposiciones para adaptarla a cualquiera de las facetas dichas anteriormente.

—Entre el cine, la radio y la T. V. ¿Cuál paga mejor?

—Sin duda alguna, el cine.

—¿Le agradan los temas aventureros o preferiría escribir otros?

—Prefiriera escribir temas románticos, nunca "pasan de moda", contesta sonriente.

—¿No cree que un tema fracasado como novela sirva para el cine y constituya un éxito?

—Es posible, pero, en Hollywood no desean aventuras, si no obtiene éxito como novela, no interesa a Hollywood.

—¿A editado alguna obra por su cuenta?

—Novelas no; he escrito una (PASA A SEPTIMA PAGINA)

JORNADA FERROLANA

Ferrol - Coruña

Ayer fue el "Día de La Coruña" en nuestra ciudad. Los coruñeses lanzaron, primero, un numeroso comando que ganó una cabeza de puente en algunos restaurantes y bares de la calle Dolores. Después llegó el grueso de las fuerzas, las autoridades de la ciudad hermana y los rezagados de siempre.

Esta vez no venían a ver ganar al Deportivo. Pero su alegría era la misma.

Desde los tiempos del "Mosquito", Ferrol y La Coruña intercambiaron jugadores de fútbol, ingenio y buena voluntad. Esta última, a veces, disfrazada del "yo soy más que tú", inevitable entre dos ciudades próximas.

Coruñeses se encuentran descoruñés en la Liga.

Cuando un ferrolano y un coruñés se encuentran después de mucho tiempo, se dan la mano, se preguntan por sus familias y acaban tomándose el pelo mutuamente, con el pretexto de que cualquier extremo izquierdo consiguió marcar dos goles en la portería ferrolana o coruñesa. Si se trata de un ferrolano y una coruñesa —o viceversa—, la cosa suele acabar en boda. Claro está que, una vez casados, continúan discutiendo amigablemente sobre las posibilidades de una u otra equipo en la Liga.

Los tiempos, de todos modos, han cambiado mucho. Hace unos días, un coruñés íntimo amigo de casa, simpático, amable, pero que solía aprovechar todas las oportunidades que se le ofrecían para tomarme la cabellera a costa de nuestro viejo Racing —lo de "viejo" es una moda impuesta por no sé quién, y no sé por qué—, hablé durante más de seis o siete horas de la calle de los Olmos, de la playa de Santa Cristina, de nuestros Arsenalles, de las "Guapas" ferrolanas y mil cosas más. No rozó para nada el tema futbolístico. Cuando se despidió de nosotros en la estación, le di la mano con las lágrimas en los ojos.

—Gracias, Pedro —le dije—. Eres un buen chico.

El sonrió amistosamente y me estrujó los dedos.

—De nada, hombre. Comprendo vuestro dolor...

Si un ciudadano de Burgos, pongo por caso, nos hubiera oído, tal vez pensase que mi entrañable amigo Pedro me expresaba su tierno pesame por un ser querido. Y en realidad, es posible que no se equivocase demasiado.

Pero he dicho antes que los tiempos han cambiado. Y es cierto. Ahora ferrolanos y coruñeses, en justa emulación, van a tener la oportunidad de discutir de pintura. Ellos van a exponer aquí, en el Palacio Municipal, la obra de sus artistas durante algunos días. Después, nuestros pintores llevarán sus cuadros al Ayuntamiento de La Coruña. El intercambio es serio porque resulta que Labra, Segu-

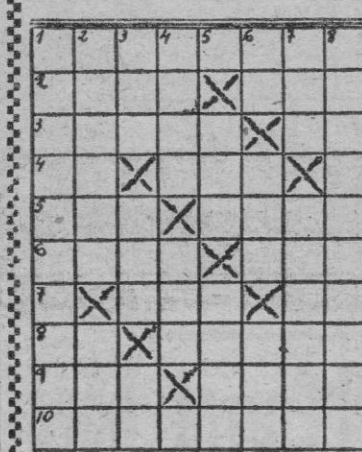
ra Torrella, Lugiis, Collado, Barros Creo y alguno más andan en la danza. Y esos nombres, con permiso de quienes opinan lo contrario, se barajan en sectores críticos no puramente locales o "localistas".

De antemano, los coruñeses nos han ganado una baza ayer. Su Banda Municipal actuó en el templo del Cantón de Molins. Y actuó bien. Los atentados y graves ferrolanos que escuchaban "Las danzas del príncipe Igor", aplaudieron mucho al final. Es una pena. Porque al Deportivo, podríamos oponer, aunque con cierta timidez, nuestro "viejo" Racing. A los pintores coruñeses, los nuestros. A Pacho Portela, el trío "Los Zafiros". A los trolebuses, estos modernos autobuses que hacen la línea Plaza de Armas - Neda. A sus guapas y a Santa Cristina, cualquier playa cercana a la ciudad. Pero no tenemos Banda Municipal que oponer a la suya.

Y ahora que la cosa vino rodada, sin forzarla en absoluto, ¿por qué?

MARIUS

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. — Embarcación antigua. 2. — Hijo de Jacob. Hermana. 3. — Famosa obra. (al revés). Negación. 4. — Contracción. Dueño. 5. — Composición poética francesa. En aquel lugar. 6. — Medida de superficie. (al revés). Período ed tiempo. 7. — Nuevo. Símbolo del sodio. 8. — Símbolo del sodio. Nombre de varón. 9. — Cuarenta y ocho. Regala. 10. — Pertenecientes a una nación europea. (fem.).

VERTICALES: 1. — Pueblo en cuyos campos fue derrotado Attila. 2. — Atrasar. (al revés). Familiar. 3. — Animal. Moneda japonesa. Artículo. 4. — Caja fuerte. Vocal (p.). 5. — Mujer que cuida un niño. Escuchada. 6. — Del verbo ser. Onda. En catalán globo terráqueo. 7. — Alaba. Mujer dormilona. 8. — Natural de una ciudad de la prov. de Málaga.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1. — Caleros. 2. — Arel. Col. 3. — Losos. LV. 4. — IB. Yen. 5. — Fz. Leed. 6. — osav. Oia. 7. — Rey.

RINCÓN AMENO

eB. 8. — Na. Salva. 9. — Ivo. Real 10. — Aerífero.

VERTICALES: 1. — California. 2. — Arabes. Ave. 3. — Les. Zar. oR. 4. — Eloy. Vez. 5. — Sel. yarF. 6. — eC. Neo. Lee. 7. — Rol. Elevar. 8. — Olot. Olvidaba-lo.

SURREALISMO

Entre los anuncios por palabras de un gran diario, cuenta Bob Hope que venía éste:

"Caballo desocupado cambiaria a persona supersticiosa una herradura por un quintal de avena".

EXAMEN

El profesor dice:

—Reconocido el paciente y practicadas las exploraciones y radiografías necesarias, se concluye que coja porque tiene la perna derecha más corta que la izquierda. ¿Qué haría usted en este caso?

—Pues... cojear también.

PETICION DE MANO

El joven enamorado se presenta a hablar seriamente con el padre de la novia.

—Vengo a hablar con usted, señor, porque estoy enamorado de su hija y deseo casarme con ella.

—Un momento... ¿Conoce usted a mi "señora"?

—Tengo ese gusto... Sí, señor.

—Buen... Continúe usted.

OBRAS FAMOSAS

En una reunión se comenta la entrada de un matrimonio joven:

—Fíjate en esa pareja. ¿Sabes como se conocieron?

—No.

En Africa ya no mandan los blancos

1.- Los imperios coloniales han dejado paso a una multitud de nuevas naciones

Serial, por M. Lucena Salmoral
Exclusiva de "Europa-Press"

1960, el "año mágico" de la independencia

Desde Mogreb a Ciudad el Cabo, desde Dakar a Suez, un gran contingente en riquezas y en miseria, se acuesta y se levanta con la palabra independencia en la boca. Mil novecientos sesenta es un hito histórico para la población africana. Parece como si en el fuera a hacerse realidad el sueño de siglos de independizar Africa. Quince países nuevos han tenido, tienen o tendrán su ansiada independencia en este año, quizá el más importante desde aquel 632 que marca el contar del tiempo para los africanos de Mahoma.

El Presidente Nasser, que sueña también con grandezas tales como la unión de todos los pueblos árabes, se ha dado perfecta cuenta del momento histórico en que Africa vive y ha declarado solemnemente que "todos los países africanos serán independientes en el transcurso de cinco a diez años". Esta vez todo parece conjugar para hacer creer que Nasser ha acertado en el blanco.

Africa se independiza. De eso no hay duda. Pero... ¿qué hará con su independencia? Después del ingreso de estas naciones en la O. N. U., resulta, extraña paradoja, que el grupo afroasiático controla las dos terceras partes de los votos de la Asamblea General. El futuro político del mundo recae pues sobre ellas. Y sobre este grupo de naciones gravita de manera muy especial las influencias comunistas. No hay que olvidar



Nasser es uno de los dirigentes africanos, que sueña con reunir las naciones de lengua árabe bajo su mando. Su prestigio en las naciones de Centro-Africa es enorme, como muestra esta foto obtenida en Camerun. (Foto EUROPA-PRESS)

que la Embajada soviética en El Cairo tiene mayor número de funcionarios que ninguna otra. Esto es: mayor número de espías y agitadores. El Cairo es la llave que abre el mundo africano, y de manera más concreta el árabe al paso del imperialismo ruso. El vicepresidente Nixon tocó muy claramente este

punto de la influencia comunista en Africa cuando declaró hace año y medio después de su viaje por el continente negro: "Africa es la parte del mundo que se transforma más de prisa. Su evolución podría muy bien constituir un factor decisivo en el conflicto entre las fuerzas de la libertad y el comunismo internacional."

Son pues, estas naciones africanas que están naciendo, las que pueden desequilibrar el fiel de la balanza entre el capitalismo y el comunismo. Sus problemas y sus orientaciones, aunque parecen meramente nacionales, tienen una dimensión internacional. De ahí que Francia, Inglaterra y Estados Unidos les concedan la máxima importancia en estos momentos de tensión.

EL AÑO MÁGICO: 1960

El Africa francesa, el Africa belga y el Africa inglesa, los últimos rescoldos del colonialismo europeo, pasaron a gobernar sus destinos por obra de sus escasos intelectuales, políticos y dirigentes sindicales en este 1960. Es imposible que una mentalidad europea —acostumbrada por una tradición de siglos a ver en Africa otra cosa que colonias—, pueda ver frías miradas, factorías comerciales o te el problema mundial que se está planteando.

Un poeta de una de estas naciones recién creadas, el gran Leopold Senghor, dirigente de Mali, llamó a 1960 el "año mágico". Mágico por el milagro de las independencias simultáneas y más mágico aún, porque en él se despierta de su sueño indolente el continente mágico por excelencia: el del rito vudú, el de los juramentos de sangre, el de sacrificios humanos, el de los hechiceros políticos.

Y quince años atrás de este "año mágico", allá por 1945, Africa era una tierra completamente ocupada por europeos. Los ejércitos aliados acababan de expulsar a los alemanes e italianos y se ensañaban sobre colonias y protectorados, de los que eran excepción únicamente Liberia y la Unión Sudafricana. Poco a poco fueron levantándose en el continente las banderas exóticas de las nuevas naciones: Egipto, Etiopía, Libia, Sudán, Túnez, Marruecos, Ghana, Guinea, Camerún, Togo, Nigeria y Somalia. Ahora, de pronto, el aluvión de ocho países. La carrera es realmente vertiginosa y hace meditar por sí sola.

LOS NUEVOS JEFES DE LOS ESTADOS AFRICANOS

A medida que aumentan los nacionalismos independientes surgen unos hombres, generalmente las primeras figuras políticas de estos países que pronuncian una política internacional africana. Rebasan los límites de sus naciones y quieren convertirse en el centro de toda la política del continente negro. Tenemos, en primer lugar, a Nasser, que quiere extender su influencia sobre el Islam a todo Africa. Su figura está aureolada por haber triunfado en su lucha contra los colosos del imperio colonial, Inglaterra y Francia, con motivo del conflicto de Suez. Sigue a Nasser, en prestigio y en ambición Burguiba, que pretende acaparar el papel de estrellita polar de descolonización. La tercera y cuarta figura de Africa son N'Krumah, dirigente de Ghana y Sékou Touré, Presidente de la República de Guinea. Los dos estos políticos, de gran talla, sueñan con los Estados Unidos Africanos que el poeta antes mencionado, Leopold Senghor llama "Los Estados Enanos".

En cualquier modo Africa, pasada esta gran fiebre de nacionalismo deberá definirse dentro de las líneas mundiales. ¿Adoptará el capitalismo? ¿El beocapitalismo? ¿El socialismo? ¿El marxismo? Los políticos occidentales, y los orientales también, se estujan la cabeza tratando de ver una Africa de 1965. Es el futuro incierto y, probablemente, pesimista, el que preocupa realmente.

Dag Hammarskjöld, Secretario General de las Naciones Unidas, se interesó mucho antes que Mac Millan y Krushev, por estas futuras naciones cuyos votos iban a sumar un tercio de las Naciones Unidas. Con este objetivo...

(PASA A SEPTIMA PAGINA)

Lo que pasa en el mundo

TODO UN CAN

TORONTO. — Dos inspectores del "servicio de protección animal" visitaron la casa de una señora acusada de haber maltratado a un perro de trece meses, porque se le había visto andar vacilante y bambolearse de un lado a otro y se creía que su dueño le había pegado. Pero los inspectores se encontraron con que el animal estaba borracho porque su dueño no le daba a beber más que champagne. Además, el refinadísimo "señor can" suele vestir un traje, con cuello y corbata, toma diariamente un baño turco, y cuando sopla viento lleva sombrero. Su guardarropa comprende quince trajes, veinte corbatas, seis pijamas, dos pares de zapatos. En cuanto al champagne, la dueña dice: "Mi perro no puede tolerar el vino corriente".

REVELACION

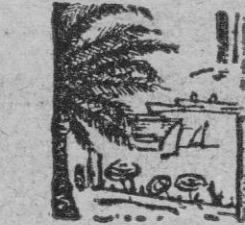
Piccadilly Circus, el centro de Londres, algo así como la Puerta del Sol, fue en tiempos remotos lugar de reunión de los elefantes que había en Londres en Gran Bretaña. Tal es el veredicto de los especialistas que en sus excavaciones han descubierto un cementerio de paquidermos prehistóricos.

INADAPTADO

La inauguración de un edificio destinado a la Brigada de Bomberos de New Dorp fue suspendida cuando el Departamento Municipal de Construcciones descubrió que no tenía las condiciones reglamentarias requeridas respecto a la seguridad contra los incendios.

Noticias con estrambote

SONETILLOS VERANIEGOS



Julio inicia la quincena de su porte veraniego con la ducha y con el riego de festejos de verbena.

Brindan playas la serena placidez para el sosiego, y allá va, de arena al juego, quien de todo se oxigena.

Suenan en la ciudad sin playa el cohete verbenero que la fiesta así subraya.

Y aferrado a su casero menester, el que no vaya, que de fiesta no esté al cerco.

Vaya el mes, febril programa desgranando, en homenaje del que va o no de viaje, dando a Julio justa fama.

Siga Agosto en esa llama de festejo el maridaje, que en verano es el lenguaje sin descifre de anagrama.

Y al disfrute del verano, en la forma grata y varia de ciudad, playa o secano, dando suelta planetaria —que este mes se sirve en mano— a la paga extraordinaria.

DON RIPIO